



## **Servidor de impressão integrado multi-protocolo**

# **Manual de utilização da rede para a HL-2070N**

Leia este manual atentamente antes de utilizar a impressora. Pode consultar este manual a partir do CD-ROM da impressora em qualquer momento; mantenha o CD-ROM à mão para uma referência rápida e fácil sempre que for necessário.

O Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>) é o recurso central para tudo o que esteja relacionado com a impressora. Transfira os controladores e utilitários mais recentes para a impressora Brother ou leia as secções de FAQ e as sugestões para resolução de problemas.

## Definições de avisos, precauções e notas

Ao longo do Manual de utilização, é utilizado o seguinte ícone:



Notas sobre como enfrentar situações que possam surgir ou sugestões sobre o funcionamento da operação com outras funcionalidades.

## Marcas comerciais

Brother e o logotipo da Brother são marcas registadas e BRAdmin Professional é uma marca comercial da Brother Industries, Ltd.

UNIX é uma marca registada do The Open Group.

Apple, Macintosh, Quick Draw e LaserWriter são marcas registadas da Apple Computer, Inc.

HP, Hewlett-Packard, Jetdirect e PCL são marcas registadas da Hewlett-Packard Company.

Microsoft, Windows e Windows NT são marcas registadas da Microsoft Corporation.

Todos os outros termos, marcas e nomes de produtos mencionados neste manual são marcas registadas ou comerciais das respectivas empresas.

## Aviso de publicação e compilação

Sob a supervisão da Brother Industries Ltd., este manual foi compilado e publicado de forma a abranger as descrições e especificações mais recentes dos produtos.

O conteúdo deste manual e as especificações deste produto estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

A Brother reserva-se o direito de efectuar alterações sem aviso prévio nas especificações e materiais aqui contidos e não será responsável por quaisquer danos (incluindo consequenciais) causados por confiança nos materiais apresentados, incluindo mas não se limitando a erros tipográficos e outros erros relacionados com a publicação.

©2004 Brother Industries Ltd.

# Índice

## **1** Introdução ..... 1-1

Descrição geral.....	1-1
Tipos de ligação em rede .....	1-2
Exemplo de ligação em rede .....	1-2
Impressão ponto-a-ponto com TCP/IP .....	1-2
Impressão partilhada em rede.....	1-3
Protocolos.....	1-4
Protocolos e funcionalidades TCP/IP .....	1-4
DHCP/BOOTP/RARP .....	1-4
APIPA .....	1-4
Cliente DNS.....	1-4
NetBIOS/IP .....	1-4
LPR/LPD .....	1-4
Port9100.....	1-5
Cliente SMTP .....	1-5
IPP.....	1-5
mDNS.....	1-5
TELNET.....	1-5
SNMP .....	1-5
Servidor web (HTTP).....	1-5

## **2** Configurar a impressora de rede ..... 2-1

Descrição geral.....	2-1
Endereços IP, máscaras de sub-rede e gateways .....	2-1
Endereço IP .....	2-1
Como é atribuído o endereço IP ao seu servidor de impressão: .....	2-1
Máscara de sub-rede.....	2-2
Gateway (e router).....	2-2
Definir o endereço IP e a máscara de sub-rede.....	2-3
Utilizar o utilitário BRAdmin Professional e o protocolo TCP/IP para configurar a impressora de rede (apenas para Windows®).....	2-3
Utilitário BRAdmin Professional.....	2-3
Como configurar a impressora através do utilitário BRAdmin Professional.....	2-3
Utilizar outros métodos para configurar a impressora de rede.....	2-4
Alterar as definições do servidor de impressão.....	2-4
Utilizar o utilitário BRAdmin Professional e o protocolo TCP/IP para configurar as definições do servidor de impressão (apenas para Windows®) .....	2-4
Utilizar os protocolos HTTP (web browser) e TCP/IP para alterar as definições do servidor de impressão.....	2-5

## **3** Impressão em rede em Windows®: Impressão ponto-a-ponto básica com TCP/IP ..... 3-1

Descrição geral.....	3-1
Utilizadores de Windows® 2000/XP.....	3-1
Configurar a porta TCP/IP padrão.....	3-1
Controlador de impressora ainda não instalado.....	3-1
Controlador de impressora já instalado.....	3-2
Utilizadores de Windows NT® 4.0.....	3-3

Instalar o protocolo TCP/IP .....	3-3
Instalar o software ponto-a-ponto da Brother .....	3-3
Associar a impressora .....	3-4
Adicionar outra porta LPR Brother .....	3-5
Utilizadores de Windows® 95/98/Me .....	3-5
Instalar o software ponto-a-ponto da Brother .....	3-5
Associar a impressora .....	3-6
Adicionar outra porta LPR Brother .....	3-7
Outras fontes de informação .....	3-7

## **4 Impressão em rede em Windows®: Impressão ponto-a-ponto NetBIOS .....4-1**

Descrição geral.....	4-1
Configuração do servidor de impressão para Windows® 95/98/Me, Windows® 2000/XP e Windows NT® 4.0.....	4-1
Configuração do servidor de impressão.....	4-1
Alterar o nome do Grupo de trabalho/Domínio utilizando o utilitário BRAdmin Professional ..	4-2
Alterar o nome do grupo de trabalho/domínio utilizando um web browser .....	4-3
Alterar o nome do grupo de trabalho/domínio utilizando o TELNET .....	4-3
Instalar o Brother NetBIOS Port Monitor .....	4-4
Associar a impressora .....	4-5
Windows® 95/98/Me .....	4-5
Windows NT® 4.0 /Windows® 2000/XP .....	4-5
Adicionar outra porta de impressão NetBIOS .....	4-6
Windows® 95/98/Me .....	4-6
Windows NT® 4.0 /Windows® 2000/XP .....	4-6
Outras fontes de informação .....	4-7

## **5 Impressão via Internet para Windows® .....5-1**

Descrição geral.....	5-1
Impressão IPP em Windows® 2000/XP .....	5-1
Especificar outro URL.....	5-2
Outras fontes de informação .....	5-3

## **6 Impressão em rede em Macintosh® .....6-1**

Descrição geral.....	6-1
Imprimir a partir de um Macintosh® utilizando a funcionalidade de Configuração de rede simples no Mac OS® X .....	6-1
Como seleccionar o controlador de impressora .....	6-1
Alterar a configuração utilizando um web browser .....	6-2
Outras fontes de informação .....	6-3

## **7 Utilizar o painel de controlo .....7-1**

Descrição geral.....	7-1
Imprimir a página de definições da impressora .....	7-2
Repôr as predefinições de fábrica de rede .....	7-2
Desactivar o protocolo APIPA .....	7-3

## 8 Resolução de problemas ..... 8-1

Descrição geral.....	8-1
Problemas gerais.....	8-1
O CD-ROM foi inserido, mas não iniciou automaticamente.....	8-1
Como repor as predefinições de fábrica do servidor de impressão Brother .....	8-1
Problemas de instalação .....	8-1
Não foi possível detectar o servidor de impressão Brother durante a configuração do software de impressão em rede ou a partir do controlador de impressora da impressora Brother no Windows®.....	8-1
Não foi possível detectar o servidor de impressão Brother utilizando a funcionalidade de Configuração de rede simples do Mac OS® X. ....	8-1
Problemas relacionados com a impressão.....	8-3
O trabalho não é impresso .....	8-3
Erro durante a impressão.....	8-5
Resolução de problemas específicos de protocolos .....	8-5
Resolução de problemas de impressão ponto-a-ponto (LPR) em Windows® 95/98/Me e Windows NT®4.0.....	8-5
Resolução de problemas de impressão ponto-a-ponto (NetBIOS) em Windows® 95/98/Me e Windows NT®4.0.....	8-5
Impressão IPP em Windows® 2000/XP.....	8-6
Pretende utilizar um número de porta diferente de 631. ....	8-6
A opção Obter mais informações no Windows® 2000 não funciona .....	8-6
Resolução de problemas no web browser (TCP/IP) .....	8-6

## 9 Anexo A ..... A-1

Utilizar os serviços.....	A-1
Outras formas de definir o endereço IP (para utilizadores experientes e administradores).....	A-1
Utilizar o DHCP para configurar o endereço IP.....	A-1
Utilizar o BOOTP para configurar o endereço IP .....	A-2
Utilizar o RARP para configurar o endereço IP .....	A-2
Utilizar o APIPA para configurar o endereço IP .....	A-3
Utilizar o ARP para configurar o endereço IP.....	A-3
Sistemas Windows® .....	A-3
Sistemas UNIX®/Linux.....	A-4
Utilizar o TELNET para configurar o endereço IP .....	A-4
Utilizar o software de servidor Web BAdmin da Brother para IIS* para configurar o endereço IP.....	A-5
Especificações do servidor de impressão .....	A-6

## 10 Anexo B ..... B-1

Números de telefone da Brother (EUA e Canadá) .....	B-1
Registar o produto .....	B-1
Perguntas mais frequentes (FAQs).....	B-1
Assistência ao cliente .....	B-1
Localização de centros de assistência (apenas EUA) .....	B-2
Localização de centros de assistência (apenas Canadá) .....	B-2
Sistema de resposta por fax da Brother (apenas EUA) .....	B-2
Números de telefone da Brother (para a Europa e outros países).....	B-3
Registar o produto .....	B-3
Perguntas mais frequentes (FAQs).....	B-3

Assistência ao cliente .....	B-3
Localização dos centros de assistência .....	B-3
Informação importante: Regulamentos.....	B-4
Precauções com a ligação à rede local (LAN) .....	B-4

## **11 Índice remissivo .....**

---

## Descrição geral

O servidor de impressão da Brother permite partilhar a sua impressora Brother numa rede Ethernet 10/100MB e fornece serviços de impressão para redes Windows® 95/98/Me, Windows NT® 4.0, Windows® 2000/XP que suportem o protocolo TCP/IP, e para redes Macintosh® que suportem QuickDraw® sobre TCP/IP.

Para utilizar a impressora Brother numa rede, terá de configurar o servidor de impressão e os computadores utilizados.

Neste capítulo, obterá informações sobre o princípio das ligações em rede e protocolos e, no *Capítulo 2*, obterá informações sobre a configuração da rede. Os Capítulos 3 a 6 descrevem como configurar o servidor de impressão e o seu sistema operativo, sob os seguintes tópicos:

*Capítulo 3: Impressão em rede em Windows®: Impressão ponto-a-ponto básica com TCP/IP*

*Capítulo 4: Impressão em rede em Windows®: Impressão ponto-a-ponto NetBIOS*

*Capítulo 5: Impressão via Internet para Windows®*

*Capítulo 6: Impressão em rede em Macintosh®*

## Tipos de ligação em rede

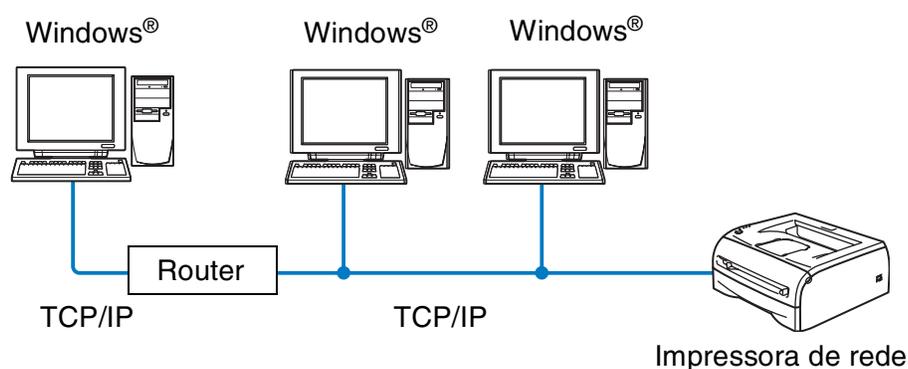
De uma forma geral, podemos distinguir dois tipos de ligação em rede: Ambiente ponto-a-ponto e ambiente partilhado em rede.

### Exemplo de ligação em rede

---

#### Impressão ponto-a-ponto com TCP/IP

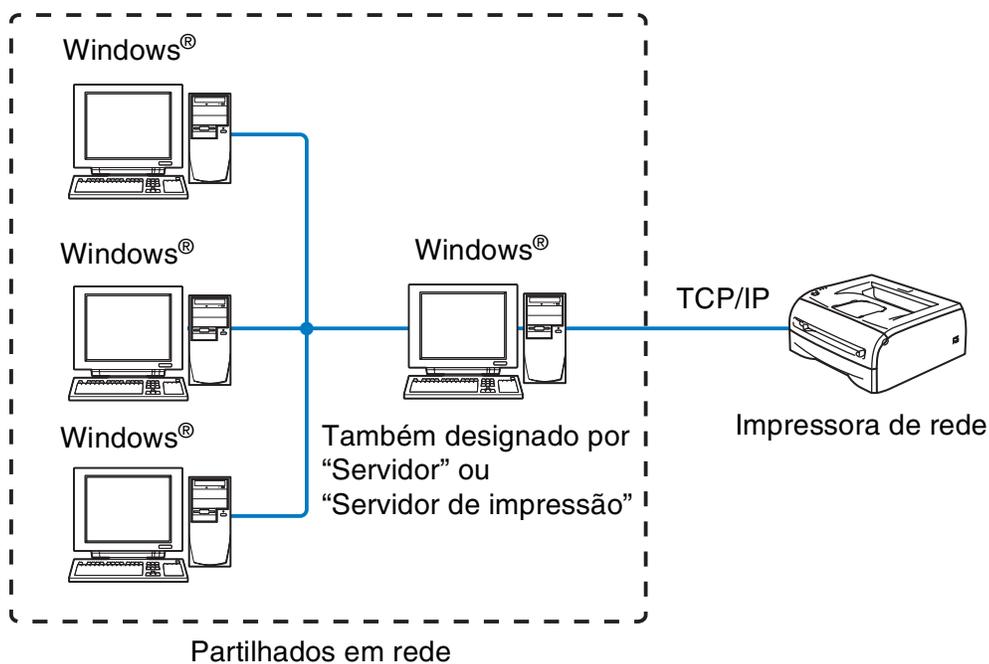
Num ambiente ponto-a-ponto, cada computador envia e recebe directamente os dados de, e para, a impressora Brother.



- Numa rede pequena de 2 ou 3 computadores, recomendamos a utilização do método de impressão ponto-a-ponto, pois é mais fácil de configurar do que o método de impressão partilhada em rede, descrito na próxima página. Consulte *Impressão partilhada em rede* na página 1-3.
- Todos os computadores têm de utilizar o protocolo TCP/IP.
- É necessário configurar um endereço IP apropriado para a impressora Brother.
- Se estiver a utilizar um router, os computadores poderão aceder à impressora Brother através dele. (Neste caso, tem de ser configurado um endereço de gateway tanto nos computadores como na impressora.)

## Impressão partilhada em rede

Num ambiente partilhado em rede, cada computador envia e recebe os dados de, e para, a impressora Brother através de um computador controlado centralmente. Este tipo de computador é normalmente designado por “Servidor” ou “Servidor de impressão”. A sua função é aceder aos trabalhos de impressão de outros computadores e controlar a impressão dos mesmos.



- Numa rede maior, recomendamos um ambiente de impressão partilhada em rede.
- O “Servidor” ou o “Servidor de impressão” tem de ter o protocolo TCP/IP e o protocolo de impressão configurados.
- A impressora Brother tem de ter um endereço IP correctamente configurado, excepto se estiver partilhada através da interface paralela ou USB do servidor.

# Protocolos

## Protocolos e funcionalidades TCP/IP

---

1

Os protocolos são conjuntos de regras padronizados para transmissão de dados através de uma rede. Os protocolos permitem ao utilizador aceder a recursos ligados em rede.

O servidor de impressão utilizado neste produto Brother suporta o protocolo TCP/IP (Transmission Control Protocol/Internet Protocol).

TCP/IP é o conjunto de protocolos de comunicações mais conhecido, tanto para a Internet como para correio electrónico. Este protocolo pode ser utilizado com quase todos os sistemas operativos, como Windows®, Macintosh® e Linux.

Este produto Brother suporta os seguintes protocolos TCP/IP.

### DHCP/BOOTP/RARP

Se utilizar os protocolos DHCP/BOOTP/RARP, pode configurar automaticamente o endereço IP.



#### Nota

---

Para utilizar os protocolos DHCP/BOOTP/RARP, contacte o administrador da rede.

---

### APIPA

Se não atribuir um endereço IP manualmente (através do software BRAdmin) nem automaticamente (através de um servidor DHCP/BOOTP/RARP), o protocolo Automatic Private IP Addressing (APIPA) atribuirá automaticamente um endereço IP, de 169.254.1.0 a 169.254.254.255.

### Cliente DNS

O servidor de impressão Brother suporta a função de cliente Domain Name Service (DNS). Esta função permite ao servidor de impressão comunicar com outros dispositivos utilizando o seu nome de DNS.

### NetBIOS/IP

A funcionalidade básica de NetBIOS sobre IP permite ao servidor de impressão Brother aparecer na vizinhança na rede do Windows®.

### LPR/LPD

Um dos protocolos de impressão padrão numa rede TCP/IP.

## Port9100

Porta de impressora compatível com uma rede HP.

## Cliente SMTP

O cliente Simple Mail Transfer Protocol (SMTP) é utilizado para enviar mensagens de correio electrónico via Internet ou Intranet.

## IPP

O Internet Printing Protocol (IPP versão 1.0) permite-lhe imprimir documentos directamente em qualquer impressora acessível via Internet.

## mDNS

O mDNS permite que o servidor de impressão Brother ligado a uma impressora Brother se configure automaticamente para funcionar num sistema Mac OS® X com uma configuração de rede simples. (Mac OS® X 10.2.4 ou superior).

## TELNET

O servidor de impressão Brother suporta TELNET para configuração através da linha de comandos.

## SNMP

O Simple Network Management Protocol (SNMP) é utilizado para gerir e monitorizar todo o tipo de equipamentos, incluindo computadores, routers e terminais numa rede TCP/IP.

## Servidor web (HTTP)

O servidor de impressão Brother vem equipado com um servidor Web que lhe permite monitorizar o estado ou alterar algumas definições da configuração.



### Nota

---

Recomendamos o Internet Explorer 5.0 (ou superior) ou o Netscape Navigator 4.0 (ou superior). Se utilizar um browser diferente, certifique-se de que é compatível com HTTP 1.0 e HTTP 2.0.

---

## Descrição geral

Tem de configurar as informações relativas a TCP/IP na impressora de rede Brother antes de a utilizar em rede. Neste capítulo, verá de que itens de configuração TCP/IP necessita e como configurar a impressora de rede utilizando esses itens de configuração TCP/IP.

Recomendamos que utilize o programa de instalação automática incluído no CD-ROM fornecido com a impressora. Com este programa, poderá facilmente ligar a impressora à rede e instalar o software de rede e o controlador de impressora de que necessita para concluir a configuração da impressora de rede. Será guiado por instruções apresentadas no ecrã, até poder utilizar a impressora de rede Brother. Siga as instruções contidas no Guia de configuração rápida.

Se quiser configurar a impressora sem utilizar o programa de instalação automática, leia este capítulo para saber como configurar as informações de TCP/IP. Nos Capítulos 3 a 6 obterá informações sobre como instalar o software de rede e o controlador de impressora no seu sistema operativo.

## Endereços IP, máscaras de sub-rede e gateways

Para utilizar a impressora numa rede TCP/IP, tem de configurar o endereço IP e a máscara de sub-rede. O endereço IP que atribui ao servidor de impressão tem de estar na mesma rede lógica que os computadores anfitriões. Se não estiver, tem de configurar correctamente a máscara de sub-rede e o endereço de gateway.

### Endereço IP

---

Um endereço IP consiste numa série de números que identificam cada computador ligado a uma rede. É constituído por quatro números, separados por pontos. Cada número está no intervalo de 0 a 255.

Exemplo: Numa rede de pequenas dimensões, pode definir os endereços IP alterando apenas o número final.

192.168.1.1, 192.168.1.2, 192.168.1.3

### Como é atribuído o endereço IP ao seu servidor de impressão:

Se tiver um servidor DHCP/BOOTP/RARP na rede (tipicamente, uma rede UNIX®/Linux ou Windows® 2000/XP) o servidor de impressão obterá automaticamente o respectivo endereço IP a partir do servidor DHCP e registará o seu nome em qualquer DNS compatível com RFC 1001 e 1002.

Para obter mais informações sobre DHCP, BOOTP e RARP, consulte *Utilizar o DHCP para configurar o endereço IP* na página A-1, *Utilizar o BOOTP para configurar o endereço IP* na página A-2 e *Utilizar o RARP para configurar o endereço IP* na página A-2.

Se não tiver nenhum servidor DHCP/BOOTP/RARP, o protocolo Automatic Private IP Addressing (APIPA) atribuirá automaticamente um endereço IP, entre 169.254.1.0 e 169.254.254.255. Para obter mais informações sobre o APIPA, consulte *Utilizar o APIPA para configurar o endereço IP* na página A-3.

Se desactivar o protocolo APIPA, o endereço IP predefinido do servidor de impressão da Brother será 192.0.0.192. No entanto, pode alterar facilmente este número de endereço IP para que corresponda aos detalhes do endereço IP da sua rede. Para obter mais informações sobre como alterar o endereço IP, consulte *Definir o endereço IP e a máscara de sub-rede* na página 2-3.

## Máscara de sub-rede

---

As máscaras de sub-rede restringem as comunicações na rede.

Exemplo: PC1 pode comunicar com PC2

Endereço IP do PC1: 192.168.1.2  
Máscara de sub-rede: 255.255.255.0

Endereço IP do PC2: 192.168.1.3  
Máscara de sub-rede: 255.255.255.0



### Nota

---

O zero (0) revela que não há limite de comunicações nesta parte do endereço.

---

No exemplo apresentado, é possível comunicar com tudo o que tenha um endereço IP que comece por 192.168.1.X.

## Gateway (e router)

---

Trata-se de um ponto de rede que funciona como entrada para outra rede e envia dados transmitidos através da rede para um destino específico. O router sabe para onde tem de direccionar os dados que chegam ao gateway. Se um determinado destino estiver numa rede externa, o router transmite os dados para essa rede. Se a sua rede comunicar com outras, poderá ter de configurar o endereço IP do gateway. Se não souber o endereço IP do gateway, contacte o administrador da rede.

## Definir o endereço IP e a máscara de sub-rede

### Utilizar o utilitário BRAdmin Professional e o protocolo TCP/IP para configurar a impressora de rede (apenas para Windows®)

2

#### Utilitário BRAdmin Professional

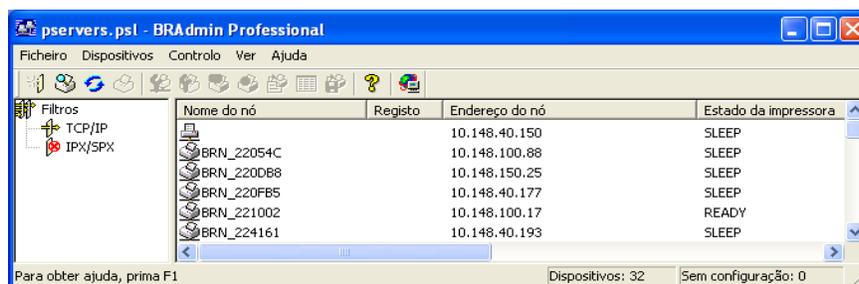
O utilitário BRAdmin Professional permite-lhe gerir as impressoras Brother ligadas em rede, num ambiente TCP/IP.

#### Como configurar a impressora através do utilitário BRAdmin Professional

##### Nota

- Utilize a versão do utilitário BRAdmin Professional que vem incluída no CD-ROM do seu produto Brother. Também pode transferir a versão mais recente do Brother BRAdmin Professional a partir do site <http://solutions.brother.com>. Este utilitário está disponível apenas para utilizadores de Windows®.
- Se estiver a utilizar uma firewall pessoal (por exemplo, a Firewall de ligação à Internet no Windows® XP), desactive-a. Quando vir que já pode imprimir, reinicie o software de firewall pessoal.
- Nome do nó: O nome do nó aparece no BRAdmin Professional. O nome de nó predefinido é "BRN\_XXXXXX" (em que "XXXXXX" corresponde aos últimos seis dígitos do endereço Ethernet).
- A palavra-passe predefinida para os servidores de impressão Brother é `access`.

- 1 Inicie o utilitário BRAdmin Professional (no Windows® 95/98/Me, Windows NT® 4.0 e Windows® 2000/XP), clicando em **Iniciar / Programas / Brother Administrator Utilities / Brother BRAdmin Professional Utilities / BRAdmin Professional**.
- 2 Seleccione **TCP/IP** na caixa esquerda da janela principal do BRAdmin.
- 3 Seleccione **Procurar dispositivos activos** no menu **Dispositivos**. O BRAdmin Professional procurará automaticamente novos dispositivos.



**Nota**

- Se as predefinições de fábrica do servidor de impressão não incluírem a utilização de um servidor DHCP/BOOTP/RARP, o dispositivo aparecerá como APIPA no ecrã do utilitário BRAdmin Professional.
- Poderá encontrar o nome de nó e o endereço Ethernet (**Endereço do nó** acima) imprimindo a página de definições da impressora. Consulte *Imprimir a página de definições da impressora* na página 7-2 para obter informações sobre como imprimir a página de definições da impressora no servidor de impressão.

- 4 Clique duas vezes no dispositivo não configurado que pretende configurar.
- 5 Introduza o **Endereço IP**, **Máscara de sub-rede** e **Gateway** (se necessário) do servidor de impressão.
- 6 Clique em **OK**.
- 7 Clique no endereço IP correctamente configurado e verá o servidor de impressão Brother na lista de dispositivos.

## Utilizar outros métodos para configurar a impressora de rede

Pode configurar a impressora de rede através de outros métodos. Consulte *Outras formas de definir o endereço IP (para utilizadores experientes e administradores)* na página A-1.

## Alterar as definições do servidor de impressão

### Utilizar o utilitário BRAdmin Professional e o protocolo TCP/IP para configurar as definições do servidor de impressão (apenas para Windows®)

- 1 Inicie o utilitário BRAdmin Professional (no Windows® 95/98/Me, Windows NT® 4.0 e Windows® 2000/XP), clicando em **Iniciar / Programas / Brother Administrator Utilities / Brother BRAdmin Professional Utilities / BRAdmin Professional**.
- 2 Seleccione **TCP/IP** na caixa esquerda da janela principal do BRAdmin.
- 3 Seleccione o servidor de impressão que pretende configurar, na caixa direita da janela principal do BRAdmin.
- 4 Seleccione **Configurar servidor de impressão** no menu **Controlo**.
- 5 Introduza uma palavra-passe. A palavra-passe predefinida é `access`.
- 6 Pode agora alterar as definições do servidor de impressão.

## Utilizar os protocolos HTTP (web browser) e TCP/IP para alterar as definições do servidor de impressão

---

Pode utilizar um web browser padrão (recomendamos o Microsoft Internet Explorer® versão 5.0 ou posterior, ou o Netscape Navigator® versão 4.0 ou posterior) para alterar as definições do servidor de impressão através do protocolo HTTP (Hyper Text Transfer Protocol). Para utilizar um web browser, tem de ter um endereço IP atribuído ao servidor de impressão.

- 1 Escreva `http://endereco_IP_impressora/` no seu browser. (Em que `endereco_IP_impressora` é o endereço IP ou o nome do servidor de impressão)

Por exemplo: `http://192.168.1.2/` (se o endereço IP da impressora for 192.168.1.2.)



### Nota

---

Se tiver editado o ficheiro hosts do seu computador ou se estiver a utilizar um sistema de nomes de domínio (DNS), pode também introduzir o nome DNS do servidor de impressão. Uma vez que o servidor de impressão suporta TCP/IP e nomes NetBIOS, pode também introduzir o nome NetBIOS do servidor de impressão. Poderá encontrar o nome NetBIOS na página de definições da impressora. O nome NetBIOS atribuído são os primeiros 15 caracteres do nome do nó e, por predefinição, aparece como `BRN_XXXXXX`, em que `XXXXXX` corresponde aos seis últimos dígitos do endereço Ethernet.

---

- 2 Clique em **Configuração da rede**.
- 3 Introduza um nome de utilizador e uma palavra-passe. O Nome de utilizador é `admin` e a Palavra-passe predefinida é `access`.
- 4 Clique em **OK**.
- 5 Clique em **Configuração da rede** e, depois, em **Configurar TCP/IP**.
- 6 Pode agora alterar as definições do servidor de impressão.

# Impressão em rede em Windows®:

## Impressão ponto-a-ponto básica com TCP/IP

### Descrição geral

Se for utilizador de Windows® e quiser imprimir utilizando o protocolo TCP/IP num ambiente ponto-a-ponto, siga as instruções deste capítulo. Esta capítulo explica como instalar o software de rede e o controlador de impressora de que irá precisar para poder imprimir através da impressora de rede.



#### Nota

- Tem de configurar o endereço IP da impressora antes de executar os passos descritos neste capítulo. Se ainda não o tiver feito, consulte *Capítulo 2* primeiro.
- Verifique se o computador anfitrião e o servidor de impressão estão ambos na mesma sub-rede, ou se o router está correctamente configurado para transmitir dados entre os dois dispositivos.
- A palavra-passe predefinida para os servidores de impressão Brother é `access`.

### Utilizadores de Windows® 2000/XP

Por predefinição, os sistemas Windows® 2000/XP instalam todo o software necessário para que possa imprimir. Esta secção descreve a configuração mais habitualmente utilizada, a impressão através da porta TCP/IP padrão. Os utilizadores de Windows® 2000/XP também podem imprimir via Internet utilizando o protocolo IPP. Para obter mais informações, consulte *Impressão via Internet para Windows®* na página 5-1.

Se já tiver instalado o controlador de impressora, vá para *Controlador de impressora já instalado* na página 3-2.

### Configurar a porta TCP/IP padrão

#### Controlador de impressora ainda não instalado

- 1** Para o Windows® 2000: No menu **Iniciar**, seleccione **Definições** e depois **Impressoras**.  
Para Windows® XP: Clique no botão **Iniciar** e seleccione **Impressoras e faxes**.
- 2** Para o Windows® 2000: Clique duas vezes no ícone **Adicionar impressora** para abrir o **Assistente para adicionar impressoras**.  
Para Windows® XP: Clique em **Adicionar impressora** para iniciar o **Assistente para adicionar impressoras**.
- 3** Clique em **Seguinte** quando aparecer a janela **Bem-vindo ao Assistente para adicionar impressoras**.

- 4** Seleccione **Impressora local** e desmarque a opção **Detectar e instalar a minha impressora Plug and Play automaticamente**.
- 5** Clique em **Seguinte**.
- 6** Terá agora de seleccionar a porta de impressão em rede correcta. Seleccione **Criar uma nova porta** e seleccione **Porta TCP/IP padrão** no menu pendente.
- 7** Clique em **Seguinte**.
- 8** Aparecerá então o **Assistente Adicionar porta TCP/IP padrão**. Clique em **Seguinte**.
- 9** Introduza o endereço IP ou o nome do servidor de impressão que pretende configurar. O Assistente introduzirá automaticamente o nome da porta.
- 10** Clique em **Seguinte**.
- 11** O Windows® 2000/XP irá então contactar a impressora que especificou. Se não tiver especificado o endereço IP ou o nome correcto, receberá uma mensagem de erro.
- 12** Clique em **Concluir** para terminar o Assistente.
- 13** Agora que configurou a porta, tem de especificar o controlador de impressora que pretende utilizar. Seleccione o controlador apropriado na lista de impressoras suportadas. Se estiver a utilizar um controlador fornecido com a impressora, em CD-ROM, seleccione a opção **Disco** para escolher o CD-ROM.
- 14** Por exemplo, seleccione a pasta "X:\Driver\PCL\WIN2K\_XP\o seu idioma" (em que X corresponde à letra da sua unidade). Clique em **Abrir** e depois em **OK**. Seleccione o modelo da sua impressora e, depois, clique em **Seguinte**.
- 15** Especifique um nome e clique em **Seguinte**.
- 16** Especifique então se pretende partilhar a impressora, introduza o nome de partilha e clique em **Seguinte**.
- 17** Prossiga com o Assistente e, quando terminar, clique em **Concluir**.

### Controlador de impressora já instalado

Se já tiver instalado o controlador de impressora e quiser configurá-lo para impressão em rede, siga os seguintes passos:

- 1** Seleccione o controlador que pretende configurar.
- 2** Seleccione **Ficheiro** e, em seguida, **Propriedades**.
- 3** Clique no separador **Portas** do controlador e clique em **Adicionar porta**.

- 4 Seleccione a porta que pretende utilizar. Normalmente será a **Porta TCP/IP padrão**. Clique no botão **Nova porta...**
- 5 O **Assistente para porta TCP/IP padrão** iniciar-se-á. Siga os passos 8 a 12 de *Controlador de impressora ainda não instalado* na página 3-1.

## Utilizadores de Windows NT® 4.0

Os utilizadores de Windows NT® 4.0 podem enviar trabalhos de impressão utilizando o software de impressão ponto-a-ponto da Brother, incluído no CD-ROM fornecido com a impressora.

### Instalar o protocolo TCP/IP

---

Se não tiver instalado o protocolo TCP/IP durante a instalação do sistema Windows NT®4.0 (estação de trabalho ou servidor) siga os seguintes passos. Se já tiver instalado o protocolo TCP/IP, vá para a secção seguinte, *Instalar o software ponto-a-ponto da Brother* na página 3-3.

- 1 No botão **Iniciar** seleccione **Definições** e, depois, **Painel de controlo**.
- 2 Execute a aplicação **Rede**, clicando duas vezes no ícone **Rede**, e, em seguida, clique no separador **Protocolos**.
- 3 Seleccione **Adicionar** e clique duas vezes em **Protocolo TCP/IP**.
- 4 Insira a(s) disquete(s) pedida(s), ou CD-ROM, para copiar os ficheiros necessários.
- 5 Clique em **Fechar**. O sistema Windows NT®4.0 irá rever as ligações de protocolos e, em seguida, apresentará a caixa de diálogo **Propriedades de TCP/IP**.
- 6 Configure o endereço do sistema anfitrião, a máscara de sub-rede e o endereço de gateway nessa caixa de diálogo. Consulte o gestor do sistema para obter estes endereços.
- 7 Clique em **OK** para sair (tem de reiniciar a estação de trabalho ou o servidor Windows NT®4.0).

### Instalar o software ponto-a-ponto da Brother

---

- 1 Execute o programa de instalação do CD-ROM, de acordo com o Guia de configuração rápida da impressora.
- 2 Seleccione **HL-2070N** e o idioma pretendido. Em seguida, clique em **Instalar outros controladores ou utilitários**.
- 3 Seleccione o programa de instalação do **Software de impressão em rede**.
- 4 Clique no botão **Seguinte** em resposta à mensagem de boas vindas.
- 5 Leia atentamente o contrato de licença. Siga as instruções que aparecem no ecrã.

- 6 Seleccione o botão **Impressão ponto-a-ponto da Brother (LPR)**.
- 7 Seleccione o directório onde pretende instalar os ficheiros do software **Impressão ponto-a-ponto da Brother (LPR)** e clique em **Seguinte**. O programa de instalação criará automaticamente o directório especificado, se este ainda não existir no disco.
- 8 Introduza o Nome da porta que pretende utilizar e clique em **OK**. O nome de porta predefinido é BLP1. Seja qual for o nome escolhido, tem de ser exclusivo e TEM de começar por BLP.
- 9 Terá agora de introduzir o endereço IP e o nome do servidor de impressão. Se tiver editado o ficheiro hosts do seu computador ou se estiver a utilizar um sistema de nomes de domínio (DNS), pode também introduzir o nome DNS do servidor de impressão. Uma vez que o servidor de impressão suporta TCP/IP e nomes NetBIOS, pode também introduzir o nome NetBIOS do servidor de impressão. Poderá encontrar o nome NetBIOS na página de definições da impressora. O nome NetBIOS atribuído são os primeiros 15 caracteres do nome do nó e, por predefinição, aparece como BRN\_XXXXXX, em que XXXXXX corresponde aos seis últimos dígitos do endereço Ethernet.



#### Nota

- O nome do nó e o nome NetBIOS vêm impressos na página de definições da impressora. Para saber como imprimir a página de definições da impressora, consulte *Imprimir a página de definições da impressora* na página 7-2.
- Se procurar o dispositivo utilizando a função de procura referida no passo 8, acima, desactive o software de firewall pessoal, se estiver a utilizá-lo. Quando vir que já pode imprimir, reinicie o software de firewall pessoal.

- 10 Clique em **OK**. Reinicie o computador quando lhe for solicitado.

## Associar a impressora

Terá agora de criar uma impressora no Windows® utilizando o procedimento padrão de configuração de impressoras do Windows

- 1 Para isso, no menu **Iniciar** seleccione **Definições** e depois **Impressoras**.
- 2 Clique duas vezes no ícone **Adicionar impressora** para abrir o **Assistente para adicionar impressoras**.
- 3 Seleccione **O meu computador** (não Impressora de rede) e clique em **Seguinte**.
- 4 Seleccione a porta LPR Brother (o nome de porta atribuído no passo 7 da secção “Instalar o software ponto-a-ponto da Brother”) e clique em **Seguinte**.
- 5 Seleccione o modelo de impressora pretendido. Se não conseguir ver o modelo correcto, clique em **Disco** e insira o CD-ROM fornecido com a impressora.
- 6 Se o controlador já existir, seleccione **Manter o controlador já existente** (se não existir, este passo será ignorado) e depois clique em **Seguinte**.

- 7 Se quiser, altere o nome da impressora e, em seguida, clique em **Seguinte**.
- 8 Se quiser, partilhe a impressora (para que outros possam utilizá-la) e seleccione o(s) sistema(s) operativo(s) que os outros computadores estão a utilizar. Clique em **Seguinte**.
- 9 Seleccione **Sim** quando lhe for perguntado se **Quer imprimir uma página de teste?**. Clique em **Concluir** para terminar a instalação. Pode agora imprimir para a impressora como se fosse uma impressora local.

## Adicionar outra porta LPR Brother

---

Não é necessário voltar a executar o programa de instalação para adicionar uma nova porta LPR Brother. Basta premir o botão **Iniciar**, seleccionar **Definições** e abrir a janela **Impressoras**. Clique no ícone da impressora que pretende configurar, seleccione **Ficheiro** na barra de menus e depois clique em **Propriedades**. Clique no separador **Portas** e prima o botão **Adicionar porta**. Na caixa de diálogo **Portas da impressora**, seleccione **Porta LPR Brother**. Clique em **Nova porta** e introduza o nome da porta. O nome de porta predefinido é BLP1. Se este nome já estiver a ser utilizado, aparecerá uma mensagem de erro; nesse caso, deverá utilizar outro nome (BLP2, etc.). Quando tiver especificado o nome da porta, clique no botão **OK**. Aparecerá então a caixa de diálogo **Definições da porta**.

Introduza o endereço IP da impressora para a qual pretende imprimir e clique em **OK**. Clique em **Fechar** na caixa de diálogo **Portas da impressora**. A porta que acabou de criar deverá agora aparecer na definição **Imprimir para a seguinte porta** do controlador de impressora.

## Utilizadores de Windows® 95/98/Me

Os utilizadores de Windows® 95/98/Me podem enviar trabalhos de impressão utilizando o software de impressão ponto-a-ponto da Brother, incluído no CD-ROM fornecido com a impressora.

## Instalar o software ponto-a-ponto da Brother

---



### Nota

Se já tiver instalado o controlador com o programa de instalação incluído no CD-ROM da impressora e se tiver seleccionado "Impressora de rede Brother ponto-a-ponto" durante a instalação, não precisa de instalar novamente o software de impressão em rede da Brother.

- 1 Execute o programa de instalação do CD-ROM, de acordo com o Guia de configuração rápida.
- 2 Seleccione **HL-2070N** e o idioma pretendido. Em seguida, clique em **Instalar outros controladores ou utilitários**.
- 3 Seleccione o programa de instalação do **Software de impressão em rede**.
- 4 Clique no botão **Seguinte** em resposta à mensagem de boas vindas.
- 5 Leia atentamente o contrato de licença. Siga as instruções que aparecem no ecrã.
- 6 Seleccione o botão **Impressão ponto-a-ponto da Brother (LPR)**.

- 7 Seleccione o directório onde pretende instalar os ficheiros do software **Impressão ponto-a-ponto da Brother (LPR)** e clique em **Seguinte**. O programa de instalação criará automaticamente o directório especificado, se este ainda não existir no disco.
- 8 Introduza o **Nome da porta** que pretende utilizar e clique em **OK**. O nome de porta predefinido é BLP1. Seja qual for o nome escolhido, tem de ser exclusivo e TEM de começar por BLP.
- 9 Terá agora de introduzir o endereço IP e o nome do servidor de impressão. Se tiver editado o ficheiro hosts do seu computador ou se estiver a utilizar um sistema de nomes de domínio (DNS), pode também introduzir o nome DNS do servidor de impressão. Uma vez que o servidor de impressão suporta TCP/IP e nomes NetBIOS, pode também introduzir o nome NetBIOS do servidor de impressão. Poderá encontrar o nome NetBIOS na página de definições da impressora. O nome NetBIOS atribuído são os primeiros 15 caracteres do nome do nó e, por predefinição, aparece como BRN\_XXXXXX, em que XXXXXX corresponde aos seis últimos dígitos do endereço Ethernet.



#### Nota

- O nome do nó e o nome NetBIOS vêm impressos na página de definições da impressora. Para saber como imprimir a página de definições da impressora, consulte *Imprimir a página de definições da impressora* na página 7-2.
- Se procurar o dispositivo utilizando a função de procura referida no passo 8, acima, desactive o software de firewall pessoal, se estiver a utilizá-lo. Quando vir que já pode imprimir, reinicie o software de firewall pessoal.

- 10 Clique em **OK**. Reinicie o computador quando lhe for solicitado.

## Associar a impressora

Terá agora de criar uma impressora no Windows® utilizando o procedimento padrão de configuração de impressoras do Windows®.

- 1 Para isso, no menu **Iniciar** seleccione **Definições** e depois **Impressoras**.
- 2 Seleccione **Adicionar impressora** para iniciar a instalação da impressora.
- 3 Clique em **Seguinte** quando aparecer a janela **Assistente para adicionar impressoras**.
- 4 Seleccione **Impressora local** quando lhe for perguntado de que forma está a impressora ligada ao computador e, em seguida, clique em **Seguinte**.
- 5 Seleccione o controlador correcto. Clique em **Seguinte** quando terminar.
- 6 Se tiver seleccionado um controlador de impressora que já esteja a ser utilizado, pode manter o controlador já existente (recomendado) ou substituí-lo. Seleccione a opção pretendida e clique em **Seguinte**.
- 7 Seleccione a porta LPR Brother (o nome da porta atribuído no passo 7 de *Instalar o software ponto-a-ponto da Brother* na página 3-5) e prima **Seguinte**.
- 8 Introduza o nome pretendido para a impressora Brother e clique em **Seguinte**. Por exemplo, pode chamar-lhe "Impressora de rede Brother".

- 9 O Windows® perguntar-lhe-á em seguida se pretende imprimir uma página de teste, seleccione **Sim** e, depois, **Concluir**. Está assim concluída a instalação do software de impressão ponto-a-ponto (LPR).

## Adicionar outra porta LPR Brother

3

Não é necessário voltar a executar o programa de instalação para adicionar uma nova porta LPR Brother. Basta premir o botão **Iniciar**, seleccionar **Definições** e abrir a janela **Impressoras**. Clique no ícone da impressora que pretende configurar, seleccione **Ficheiro** na barra de menus e depois clique em **Propriedades**. Clique no separador **Detalhes** e prima o botão **Adicionar porta**. Na caixa de diálogo **Adicionar porta**, clique no botão **Outro** e depois seleccione **Porta LPR Brother**. Clique em **OK** e introduza o nome da porta. O nome de porta predefinido é BLP1. Se este nome já estiver a ser utilizado, aparecerá uma mensagem de erro; nesse caso, deverá utilizar outro nome (BLP2, etc.). Quando tiver especificado o nome da porta, clique no botão **OK**. Aparecerá então a caixa de diálogo **Propriedades da porta**.

Introduza o endereço IP da impressora para a qual pretende imprimir e clique em **OK**. A porta que acabou de criar deverá agora aparecer na definição **Imprimir para a seguinte porta** do controlador de impressora.

## Outras fontes de informação

Consulte o *Capítulo 2* deste Manual de utilização para saber como configurar o endereço IP da impressora.

## Descrição geral

A gama de servidores de impressão da Brother suporta SMB (Server Message Block). Isto significa que, como qualquer PC normal Windows®, as impressoras Brother podem aparecer na vizinhança na rede. A principal vantagem da impressão NetBIOS é poder imprimir a partir de aplicações herdadas de DOS a correr em PCs ligados a redes Microsoft.



### Nota

- Tem de configurar o endereço IP da impressora antes de executar os passos descritos neste capítulo. Consulte o *Capítulo 2* para obter mais informações.
- A palavra-passe predefinida para os servidores de impressão Brother é `access`.
- O nome de domínio predefinido do servidor de impressão é `GRUPO_TRABALHO`, para alterá-lo utilize o web browser ou a aplicação BRAdmin.

## Configuração do servidor de impressão para Windows® 95/98/Me, Windows® 2000/XP e Windows NT® 4.0

### Configuração do servidor de impressão

Para que esta função funcione, tem de alterar correctamente o nome de domínio ou o nome do grupo de trabalho para que corresponda ao da sua rede. Quando tiver efectuado a alteração, o servidor de impressão aparecerá automaticamente na vizinhança na rede e poderá então começar a imprimir documentos sem ter de instalar mais software. No entanto, nos sistemas Windows® 95/98/Me/2000/XP e Windows NT®4.0, poderá por vezes receber a mensagem "A impressora está ocupada" se mais do que uma pessoa tentar aceder à impressora. Para estes casos, a Brother providenciou o software "Brother NetBIOS Port Monitor" que permite aos utilizadores continuarem a colocar os trabalhos de impressão em spool quando a impressora está ocupada, com pouco ou sem papel. O monitor da porta reterá os trabalhos até a impressora ficar novamente disponível.

Ao efectuar a instalação do Windows® 95/98/Me é-lhe perguntado a que grupo de trabalho pertence. O nome de grupo de trabalho predefinido no Windows® 95/98/Me é `GRUPO_TRABALHO`, mas pode alterá-lo para o que quiser. Com o Windows NT®4.0, a Microsoft introduziu o conceito de "Domínios". Um domínio oferece capacidades de gestão da segurança centralizada enquanto um grupo de trabalho oferece uma gestão da segurança distribuída. Para o servidor de impressão é indiferente se a rede é um Grupo de trabalho ou um Domínio, desde que seja indicado o nome do grupo de trabalho ou do domínio. O nome de grupo de trabalho/domínio predefinido do servidor de impressão Brother é `GRUPO_TRABALHO`. Se precisar de alterar o nome, pode configurar o servidor de impressão Brother para o reconhecer. Pode fazê-lo de três formas. (Se não souber exactamente qual é o nome do seu grupo de trabalho ou domínio, consulte o separador de identificação da sua aplicação de rede.)

## Alterar o nome do Grupo de trabalho/Domínio utilizando o utilitário BRAdmin Professional

### Nota

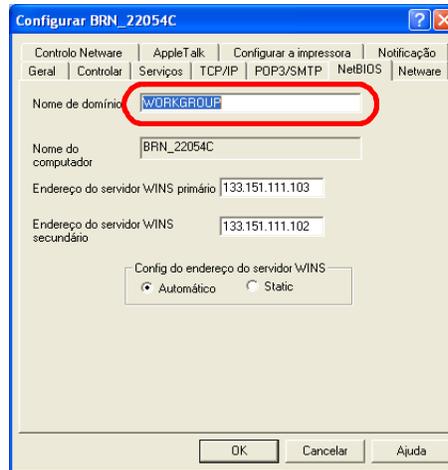
- O servidor de impressão tem de ter um endereço IP válido e o seu computador também; pode configurar o endereço IP com o utilitário BRAdmin Professional. Consulte *Utilizar o utilitário BRAdmin Professional e o protocolo TCP/IP para configurar a impressora de rede (apenas para Windows®)* na página 2-3.
- Utilize a versão do utilitário BRAdmin Professional que vem incluída no CD-ROM do seu produto Brother. Também pode transferir a versão mais recente do Brother BRAdmin Professional a partir do site <http://solutions.brother.com>. Este utilitário está disponível apenas para utilizadores de Windows®.
- A palavra-passe predefinida para os servidores de impressão Brother é `access`.

- 1 Inicie o utilitário BRAdmin Professional (no Windows® 95/98/Me, Windows NT® 4.0 e Windows® 2000/XP), clicando em **Iniciar / Programas / Brother Administrator Utilities / Brother BRAdmin Professional Utilities / BRAdmin Professional**.



- 2 Seleccione **TCP/IP** na caixa esquerda da janela principal do BRAdmin.
- 3 Seleccione o servidor de impressão que pretende configurar, na caixa direita da janela principal do BRAdmin.
- 4 Seleccione **Configurar servidor de impressão** no menu **Controlo**.
- 5 Introduza uma palavra-passe. A palavra-passe predefinida é `access`.

## 6 Seleccione o separador **NetBIOS**. Introduza um nome de grupo de trabalho/domínio.



4

### Nota

Dado o modo de funcionamento das redes Microsoft®, o servidor de impressão pode aparecer na vizinhança na rede só passados alguns minutos. Verificará também que o servidor de impressão pode demorar vários minutos a desaparecer da vizinhança na rede depois de desligar a impressora. Trata-se de uma funcionalidade das redes Microsoft® baseadas em grupos de trabalho e domínios.

### Alterar o nome do grupo de trabalho/domínio utilizando um web browser

Também pode utilizar um web browser padrão para alterar o nome NetBIOS. Para isso, ligue-se ao servidor de impressão utilizando o respectivo endereço IP e, em seguida, seleccione a opção **Configure NetBIOS** no ecrã **Network Configuration**, onde deverá introduzir o nome de grupo de trabalho/domínio na caixa de texto **Domain Name**. Não se esqueça de activar as alterações (clique no botão **Submit**).

### Alterar o nome do grupo de trabalho/domínio utilizando o TELNET

Se não puder usar o utilitário BRAdmin Professional, pode utilizar o TELNET.

Quando estiver ligado ao servidor de impressão, introduza a palavra-passe predefinida `access` na linha `#`. Escreva o que quiser na linha `Enter Username>`, após o que passará para a linha `Local>`.

Introduza então o comando:

```
SET NETBIOS DOMAIN nomedomínio
EXIT
```

Em que `nomedomínio` corresponde ao nome do domínio ou grupo de trabalho a que pertence. Se não souber exactamente qual é o seu nome de domínio ou grupo de trabalho, consulte o separador de identificação da aplicação de rede no Windows® 95/98/Me e Windows NT®4.0.

## Instalar o Brother NetBIOS Port Monitor

---

O Brother NetBIOS Port Monitor requer que os protocolos TCP/IP estejam instalados no computador Windows® 95/98/Me/2000/XP e Windows NT®4.0. Para instalar estes protocolos, consulte a documentação do Windows®. Se estiver a utilizar o protocolo TCP/IP, deverá definir o endereço IP correcto tanto no servidor de impressão Brother como no PC cliente.



### Nota

---

Se já tiver instalado o controlador com o programa de instalação incluído no CD-ROM da impressora e se tiver seleccionado "Impressora de rede Brother ponto-a-ponto" durante a instalação, não precisa de instalar novamente o software de impressão em rede da Brother.

---

- 1 Execute o programa de instalação do CD-ROM, de acordo com o Guia de configuração rápida da impressora.
- 2 Seleccione **HL-2070N** e o idioma pretendido. Em seguida, clique em **Instalar outros controladores ou utilitários**.
- 3 Seleccione o programa de instalação do **Software de impressão em rede**.
- 4 Clique no botão **Seguinte** em resposta à mensagem de boas vindas.
- 5 Leia atentamente o contrato de licença. Siga as instruções que aparecem no ecrã.
- 6 Seleccione o botão **Impressão ponto-a-ponto da Brother (NetBIOS)**
- 7 Seleccione o directório onde pretende instalar os ficheiros de Impressão directa em rede da Brother e clique em **Seguinte**.
- 8 Introduza o nome de porta que pretende utilizar. O nome da porta tem de começar por "BNT". Por exemplo, BNT1. Seja qual for o nome escolhido, deverá ser exclusivo. Em seguida, clique em **OK**. O nome tem de ser exclusivo no seu PC, mas outros computadores poderão utilizar o mesmo nome de porta que especificou no seu PC.
- 9 Deverá agora introduzir o nome do servidor e o nome da porta do servidor de impressão. Pode utilizar o botão **Procurar** para encontrar o servidor de impressão; seleccione o nome de domínio/grupo de trabalho e o servidor aparecerá na lista. Se o servidor de impressão não aparecer automaticamente na lista, verifique se o nome de domínio está correctamente configurado. Caso contrário, introduza manualmente o nome. O nome tem de obedecer à convenção UNC (Universal Name Convention). Por exemplo: \\NomeNó\NomeServiço.

Em que NomeNó corresponde ao nome NetBIOS do servidor de impressão Brother (o nome predefinido geralmente é BRN\_XXXXXX, em que XXXXXX corresponde aos seis últimos dígitos do endereço Ethernet), e NomeServiço corresponde ao nome de serviço NetBIOS do servidor de impressão. Por predefinição, este nome é BINARY\_P1. Por exemplo: \\BRN\_310107\BINARY\_P1



### Nota

---

Poderá encontrar o nome NetBIOS e o nome do nó imprimindo a página de definições da impressora. Consulte *Imprimir a página de definições da impressora* na página 7-2.

**10** Em seguida, clique em **OK**.

**11** Clique em **Concluir**. Antes de continuar, reinicie o computador.

## Associar a impressora

**1** Terá agora de criar uma impressora no Windows® 95/98/Me, Windows NT® 4.0 e Windows® 2000/XP utilizando o procedimento padrão de configuração de impressoras do Windows®. Para isso, no menu **Iniciar** seleccione **Definições** e depois **Impressoras**.

### Windows® 95/98/Me

**2** Seleccione **Adicionar impressora** para iniciar a instalação da impressora.

**3** Clique em **Seguinte** quando aparecer a janela **Assistente para adicionar impressoras**.

**4** Seleccione **Impressora local** quando lhe for perguntado de que forma está a impressora ligada ao computador e, em seguida, clique em **Seguinte**.

**5** Seleccione o controlador correcto. Clique em **Seguinte** quando terminar.

**6** Se tiver seleccionado um controlador de impressora que já esteja a ser utilizado, pode manter o controlador já existente (recomendado) ou substituí-lo. Seleccione a opção pretendida e clique em **Seguinte**.

**7** Seleccione a **porta NetBIOS Brother** (o nome de porta atribuído no passo 7 da secção “Instalar o Brother NetBIOS Port Monitor”) e clique em **Seguinte**.

**8** Introduza o nome pretendido para a impressora Brother e clique em **Seguinte**. Por exemplo, pode chamar-lhe "Impressora de rede Brother".

**9** O Windows® perguntar-lhe-á em seguida se pretende imprimir uma página de teste, seleccione **Sim** e, depois, **Concluir**.

Pode agora começar a imprimir. Se for necessário, pode partilhar a impressora no seu PC, para que todos os trabalhos de impressão sejam encaminhados através do seu computador.

### Windows NT® 4.0 /Windows® 2000/XP

**2** Seleccione **Adicionar impressora** para iniciar a instalação da impressora.

**3** Clique em **Seguinte** quando aparecer a janela **Assistente para adicionar impressoras**.

**4** Seleccione **Impressora local** (Windows® 2000) ou **Impressora local ligada a este computador** (Windows® XP) quando lhe for perguntado de que forma está a impressora ligada ao computador e, em seguida, clique em **Seguinte**.

**5** Seleccione a **porta NetBIOS Brother** (o nome de porta atribuído no passo 7 da secção “Instalar o

Brother NetBIOS Port Monitor”) e clique em **Seguinte**.

- 6 Seleccione o controlador correcto. Clique em **Seguinte** quando terminar.
- 7 Se tiver seleccionado um controlador de impressora que já esteja a ser utilizado, pode manter o controlador já existente (recomendado) ou substituí-lo. Seleccione a opção pretendida e clique em **Seguinte**.
- 8 Introduza o nome pretendido para a impressora Brother e clique em **Seguinte**. Por exemplo, pode chamar-lhe "Impressora de rede Brother".
- 9 Seleccione **Não partilhada** ou **Partilhada** e **Nome de partilha** e clique em **Seguinte**.
- 10 O Windows® perguntar-lhe-á em seguida se pretende imprimir uma página de teste, seleccione **Sim** e, depois, **Concluir**.

Pode agora começar a imprimir. Se for necessário, pode partilhar a impressora no seu PC, para que todos os trabalhos de impressão sejam encaminhados através do seu computador.

## Adicionar outra porta de impressão NetBIOS

---

- 1 Não é necessário voltar a executar o programa de instalação para adicionar uma nova porta NetBIOS. Basta clicar no botão **Iniciar**, seleccionar **Definições** e abrir a janela **Impressoras**. Clique no ícone da impressora que pretende configurar, seleccione **Ficheiro** na barra de menus e depois clique em **Propriedades**.

### Windows® 95/98/Me

- 2 Clique no separador **Detalhes** e clique no botão **Adicionar porta**. Na caixa de diálogo **Adicionar porta**, clique no botão **Outro** e depois seleccione **Porta NetBIOS Brother**. Clique em **OK** e introduza o nome da porta. O nome de porta predefinido é BNT1. Se este nome já estiver a ser utilizado, aparecerá uma mensagem de erro; nesse caso, deverá utilizar outro nome (BLP2, etc.). Quando tiver especificado o nome da porta, clique no botão **OK**. Aparecerá então a caixa de diálogo **Propriedades da porta**. Introduza o nome do servidor de impressão e da porta da impressora para a qual pretende imprimir e clique em **OK**. A porta que acabou de criar deverá agora aparecer na definição **Imprimir para a seguinte porta** do controlador de impressora.

### Windows NT® 4.0 /Windows® 2000/XP

- 2 Clique no separador **Portas** e clique no botão **Adicionar porta**. Na caixa de diálogo **Adicionar porta**, seleccione **Porta NetBIOS Brother**. Clique em **Nova porta** e introduza o nome da porta. O nome de porta predefinido é BNT1. Se este nome já estiver a ser utilizado, aparecerá uma mensagem de erro; nesse caso, deverá utilizar outro nome (BLP2, etc.). Quando tiver especificado o nome da porta, clique no botão **OK**. Aparecerá então a caixa de diálogo **Propriedades da porta**. Introduza o nome do servidor de impressão e da porta da impressora para a qual pretende imprimir e clique em **OK**. A porta que acabou de criar deverá agora aparecer na definição **Imprimir para a seguinte porta** do controlador de impressora.

## Outras fontes de informação

- 1 Visite o site <http://solutions.brother.com> para obter mais informações sobre impressão em rede.
- 2 Consulte o *Capítulo 2* deste Manual de utilização para saber como configurar o endereço IP da impressora.

## Descrição geral

Os utilizadores de Windows® 2000/XP podem imprimir com TCP/IP utilizando o software padrão de impressão em rede e o software do protocolo IPP incluídos em qualquer instalação do Windows® 2000/XP.



### Nota

- Tem de configurar o endereço IP da impressora antes de executar os passos descritos neste capítulo. Se ainda não o tiver feito, consulte *Capítulo 2* primeiro.
- Verifique se o computador anfitrião e o servidor de impressão estão ambos na mesma sub-rede, ou se o router está correctamente configurado para transmitir dados entre os dois dispositivos.
- A palavra-passe predefinida para os servidores de impressão Brother é `access`.

## Impressão IPP em Windows® 2000/XP

Utilize as instruções que se seguem para utilizar a capacidade de impressão IPP do Windows® 2000/XP.

- 1** Para o Windows® 2000: No menu **Iniciar**, seleccione **Definições** e depois **Impressoras**.  
Para Windows® XP: Clique no botão **Iniciar** e seleccione **Impressoras e faxes**.
- 2** Para o Windows® 2000: Clique duas vezes no ícone **Adicionar impressora** para abrir o **Assistente para adicionar impressoras**.  
Para Windows® XP: Clique em **Adicionar impressora** para iniciar o **Assistente para adicionar impressoras**.
- 3** Clique em **Seguinte** quando aparecer a janela **Bem-vindo ao Assistente para adicionar impressoras**.
- 4** Seleccione **Impressora local** ou **Impressora de rede**. Para o Windows® 2000: Certifique-se de que seleccionou **Impressora de rede**.  
Para Windows® XP: Certifique-se de que seleccionou **Uma impressora de rede ou uma impressora ligada a outro computador**.
- 5** Clique em **Seguinte**.
- 6** Para o Windows® 2000: Seleccione **Ligar a uma impressora na Internet ou na intranet** e introduza o seguinte URL: `http://endereco_ip_impressora:631/ipp` (em que `endereco_ip_impressora` corresponde ao endereço IP ou ao nome do servidor de impressão).

Para o Windows® XP: Seleccione **Ligar a uma impressora na Internet ou numa rede doméstica ou empresarial** e, em seguida, introduza o seguinte no campo URL:

`http://endereco_ip_impressora:631/ipp` (em que `endereco_ip_impressora` corresponde ao endereço IP ou ao nome do servidor de impressão).

**Nota**

Se tiver editado o ficheiro hosts do seu computador ou se estiver a utilizar um sistema de nomes de domínio (DNS), pode também introduzir o nome DNS do servidor de impressão. Uma vez que o servidor de impressão suporta TCP/IP e nomes NetBIOS, pode também introduzir o nome NetBIOS do servidor de impressão. Poderá encontrar o nome NetBIOS na página de definições da impressora. O nome NetBIOS atribuído são os primeiros 15 caracteres do nome do nó e, por predefinição, aparece como BRN\_XXXXXX, em que XXXXXX corresponde aos seis últimos dígitos do endereço Ethernet.

**7** Quando clicar em **Seguinte**, o Windows® 2000/XP fará uma ligação ao URL especificado.

**Se o controlador de impressora já tiver sido instalado:**

Se já tiver instalado o controlador de impressora apropriado no seu PC, o Windows® 2000/XP utilizá-lo-á automaticamente. Nesse caso, ser-lhe-á simplesmente perguntado se pretende que seja esse o controlador predefinido, após o que o assistente de configuração do controlador terminará. Pode agora começar a imprimir.

**Se o controlador de impressora ainda não tiver sido instalado:**

Um dos benefícios do protocolo de impressão IPP é o facto de estabelecer o nome de modelo da impressora ao comunicar com a mesma: Se a comunicação for bem sucedida, verá automaticamente o nome de modelo da impressora. Isto significa que já não é necessário informar o Windows® 2000 sobre qual o tipo de controlador de impressora a utilizar.

- 8** Clique em **OK**. Aparecerá então o ecrã de selecção da impressora no **Assistente para adicionar impressoras**.
- 9** Se a sua impressora não estiver na lista de impressoras suportadas, clique no botão **Disco**. Ser-lhe-á pedido que introduza o CD-ROM ou disquete do controlador.
- 10** Clique no botão **Procurar** e seleccione a unidade de CD-ROM ou a partilha de rede que contém o controlador de impressora Brother apropriado.
- 11** Especifique o nome de modelo da impressora.
- 12** Se o controlador de impressora que está a instalar não tiver um Certificado Digital, aparecerá uma mensagem de aviso. Clique em **Sim** para continuar a instalação. O **Assistente para adicionar impressoras** terminará.
- 13** Quando clicar em **Concluir** a impressora ficará configurada e pronta a imprimir. Para testar a ligação à impressora, imprima uma página de teste.

**Especificar outro URL**

Não se esqueça que, no campo URL, há várias entradas possíveis.

http://endereço\_ip\_imprensa:631/ipp

Este é o URL predefinido e recomendamos que o utilize. Note que a opção **Obter mais informações** não apresentará dados sobre a impressora.

http://endereco\_ip\_imprensa:631/ipp/porta1

Esta opção tem por objectivo a compatibilidade com o HP® Jetdirect®. Note que a opção **Obter mais informações** não apresentará dados sobre a impressora.

http://endereco\_ip\_imprensa:631/

Se se esquecer dos detalhes do URL, pode simplesmente introduzir este endereço que a impressora continuará a receber e a processar dados. Note que a opção **Obter mais informações** não apresentará dados sobre a impressora.

Se estiver a utilizar os nomes de serviço incorporados, suportados pelo servidor de impressão Brother, também pode utilizar o seguinte: (Contudo, note que a opção **Obter mais informações** não apresentará dados sobre a impressora).

http://endereco\_ip\_imprensa:631/brn\_xxxxxx\_p1

http://endereco\_ip\_imprensa:631/binary\_p1

http://endereco\_ip\_imprensa:631/text\_p1

http://endereco\_ip\_imprensa:631/pcl\_p1

Em que endereco\_ip\_imprensa é o endereço IP ou o nome do servidor de impressão.

## Outras fontes de informação

Consulte o *Capítulo 2* deste Manual de utilização para saber como configurar o endereço IP da impressora.

## Descrição geral

Este capítulo explica como imprimir em Macintosh®, numa rede com a funcionalidade de Configuração de rede simples, em Mac OS® X 10.2.4 ou superior. Para obter mais informações sobre como configurar o controlador QuickDraw® predefinido numa rede Mac OS® 9.1 a 9.2, consulte o Guia de configuração rápida fornecido com a impressora.

Para mais informações sobre impressão em Macintosh® visite o web site Brother Solutions em: <http://solutions.brother.com>

## Imprimir a partir de um Macintosh® utilizando a funcionalidade de Configuração de rede simples no Mac OS® X.

Com o lançamento do Mac OS® X 10.2, a Apple® apresentou a funcionalidade de Configuração de rede simples.

A funcionalidade de Configuração de rede simples do Mac OS® X permite-lhe criar uma rede instantânea de computadores e de dispositivos inteligentes, ligando-os uns aos outros. Os dispositivos inteligentes configuram-se automaticamente para serem compatíveis com a sua rede.

Não tem de configurar manualmente nenhum endereço IP nem nenhuma definição de rede na impressora, pois esta configurar-se-á automaticamente.

Note que tem de utilizar a versão Mac OS® X 10.2.4 ou superior.

### Como seleccionar o controlador de impressora

---



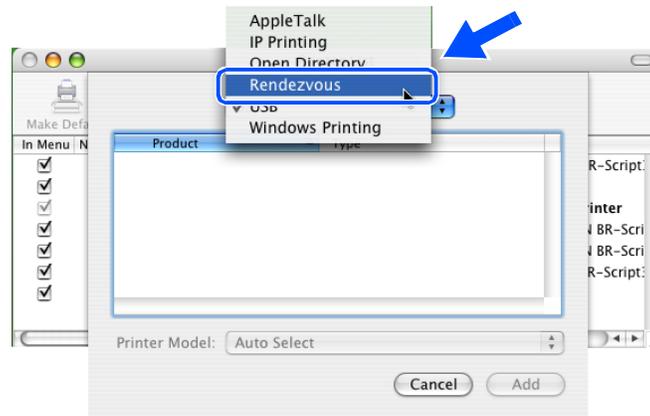
#### Nota

As instruções e os ecrãs apresentados nesta secção baseiam-se no Mac OS® X 10.3.

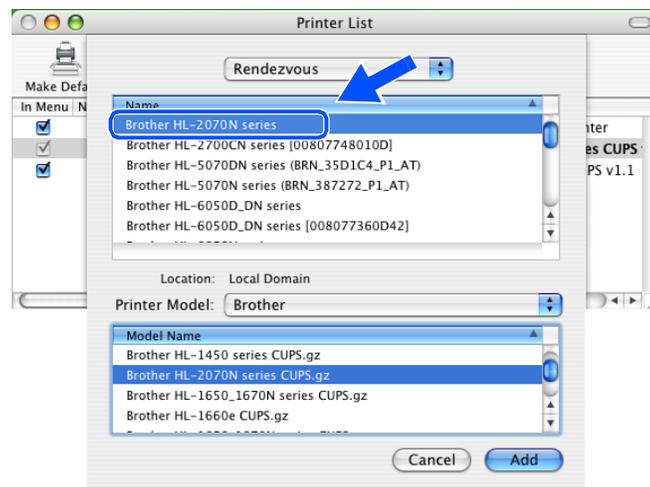
---

- 1 Selecciona **Applications** no menu **Go**.
- 2 Abra a pasta **Utilities**.
- 3 Clique duas vezes no ícone **Printer Setup Utility**.
- 4 Clique em **Add**.

5 Selecione a seguinte opção.



6 Selecione **Brother HL-2070N series** e depois clique em **Add**.



7 Clique na impressora e, em seguida, clique em **Make Default** para estabelecê-la como impressora predefinida. A impressora está agora pronta para imprimir.

## Alterar a configuração utilizando um web browser

Num Macintosh®, a forma mais fácil de alterar os parâmetros da impressora ou do servidor de impressão é utilizar um web browser.

Basta ligar-se à impressora utilizando o formato: `http://endereço_ip` em que `endereço_ip` corresponde ao endereço da impressora.

Consulte *Utilizar os protocolos HTTP (web browser) e TCP/IP para alterar as definições do servidor de impressão* na página 2-5.

## Outras fontes de informação

- 1** Visite o site <http://solutions.brother.com> para obter mais informações sobre impressão em rede.
- 2** Consulte o *Capítulo 2* deste Manual de utilização para saber como configurar o endereço IP da impressora.

## Descrição geral

Com o painel de controlo, pode:

### **Imprimir a página de definições da impressora**

Consulte *Imprimir a página de definições da impressora* na página 7-2 para obter informações sobre como imprimir a página de definições da impressora.

### **Repor as predefinições de fábrica de rede**

Consulte *Repor as predefinições de fábrica de rede* na página 7-2 para obter informações sobre como repor as predefinições de fábrica de rede.

### **Desactivar o protocolo APIPA**

Consulte *Desactivar o protocolo APIPA* na página 7-3 para obter informações sobre como desactivar o protocolo APIPA.

## Imprimir a página de definições da impressora



### Nota

Nome do nó: O nome do nó aparece na página de definições da impressora. O nome de nó predefinido é "BRN\_XXXXXX" (em que "XXXXXX" corresponde aos últimos seis dígitos do endereço Ethernet).

A página de definições da impressora imprime um relatório de todas as definições actuais da impressora, incluindo as definições do servidor de impressão em rede. Pode imprimir a página de definições da impressora através do painel de controlo.

- 1 Certifique-se de que a tampa da frente está fechada e que o cabo de alimentação está ligado.
- 2 Ligue a impressora e aguarde que fique no estado Pronto.
- 3 Prima três vezes o botão **Go**. A impressora imprimirá as definições actuais.

## Repor as predefinições de fábrica de rede

Se quiser repor a predefinição de fábrica do servidor de impressão (repor todas as informações, como a palavra-passe e o endereço IP), execute os seguintes passos:

- 1 Desligue a impressora.
- 2 Certifique-se de que a tampa da frente está fechada e que o cabo de alimentação está ligado.
- 3 Mantenha o botão **Go** premido, enquanto liga a impressora. Mantenha o botão **Go** premido até os LEDs **Toner**, **Drum** e **Paper** se acenderem. Solte o botão **Go**. Certifique-se de que os LEDs **Toner**, **Drum** e **Paper** se apagaram.
- 4 Prima seis vezes o botão **Go** e, em seguida, solte o botão **Go**. Certifique-se de que todos os LEDs se acenderam, indicando que as predefinições de fábrica do servidor de impressão foram repostas.

## Desactivar o protocolo APIPA

Se o protocolo APIPA estiver activado, o servidor de impressão atribuirá automaticamente um endereço IP Link-Local dentro do intervalo (169.254.1.0 - 169.254.254.255), se não conseguir obter um endereço IP através do método de arranque definido.

Por predefinição, o protocolo APIPA está activado. Se quiser desactivar automaticamente o protocolo APIPA, execute os seguintes passos:

- 1** Desligue a impressora.
- 2** Certifique-se de que a tampa da frente está fechada e que o cabo de alimentação está ligado.
- 3** Mantenha o botão **Go** premido, enquanto liga a impressora. Mantenha o botão **Go** premido até os LEDs **Toner**, **Drum** e **Paper** se acenderem. Solte o botão **Go**. Certifique-se de que os LEDs **Toner**, **Drum** e **Paper** se apagaram.
- 4** Prima sete vezes o botão **Go** e, em seguida, solte o botão **Go**. Certifique-se de que todos os LEDs se acenderam. O protocolo APIPA está, assim, desactivado.



### Nota

- Para obter mais informações sobre o APIPA, consulte *Capítulo 1* ou *Capítulo 2*, ou visite o site <http://solutions.brother.com>.
- Também pode desactivar o protocolo APIPA utilizando o web browser, o BRAdmin Professional ou o Web BRAdmin.

## Descrição geral

Este capítulo descreve procedimentos para resolver problemas relacionados com servidores de impressão Brother, e está dividido nas seguintes secções:

- Problemas gerais
- Problemas relacionados com a instalação do software de impressão em rede
- Problemas relacionados com a impressão
- Resolução de problemas específicos de protocolos

## Problemas gerais

### O CD-ROM foi inserido, mas não iniciou automaticamente.

Se o seu computador não suportar a função de execução automática (Autorun), o menu não aparecerá automaticamente depois de inserir o CD-ROM. Nesse caso, execute o ficheiro **Start.exe**, no directório raiz do CD-ROM.

### Como repor as predefinições de fábrica do servidor de impressão Brother

Pode repor a predefinição de fábrica do servidor de impressão (repor todas as informações, como a palavra-passe e o endereço IP). Consulte *Repor as predefinições de fábrica de rede* na página 7-2.

## Problemas de instalação

**Não foi possível detectar o servidor de impressão Brother durante a configuração do software de impressão em rede ou a partir do controlador de impressora da impressora Brother no Windows®.**

**Não foi possível detectar o servidor de impressão Brother utilizando a funcionalidade de Configuração de rede simples do Mac OS® X.**

Certifique-se de que definiu correctamente o endereço IP do servidor de impressão Brother, de acordo com o *Capítulo 2* deste Manual de utilização, antes de instalar o software de impressão em rede ou o controlador de impressora. Verifique se:

- 1 Certifique-se de que a impressora está ligada, online e pronta para imprimir.

- 2** Verifique se há alguma actividade nos LEDs. Os servidores de impressão Brother têm dois LEDs no painel traseiro da impressora. O LED de cima mostra o estado da ligação. O LED de baixo mostra o estado da actividade (recepção/transmissão).

Apagados: Se os dois LEDs estiverem desligados, significa que o servidor de impressão não está ligado à rede.

O LED Link está verde: Este LED ficará verde se o servidor de impressão estiver ligado a uma rede Ethernet.

- 3** Imprima a página de definições da impressora e verifique se as definições (como, por exemplo, o endereço IP) estão correctas para a sua rede. O problema pode resultar da não correspondência ou duplicação do endereço IP. Verifique se o endereço IP foi correctamente carregado no servidor de impressão. Certifique-se de que mais nenhum nó na rede tem este endereço IP. Para obter informações sobre como imprimir a página de definições da impressora, consulte *Imprimir a página de definições da impressora* na página 7-2.

- 4** Verifique se o servidor de impressão aparece na rede, da seguinte forma:

#### Para Windows®

Tente fazer um ping ao servidor de impressão a partir da linha de comandos do sistema operativo anfitrião, utilizando o comando:

```
ping endereçoip
```

Em que `endereçoip` corresponde ao endereço IP do servidor de impressão (note que, por vezes, pode ter de aguardar até dois minutos, até o servidor carregar o endereço IP, depois de definir o endereço IP).

#### Para Macintosh®

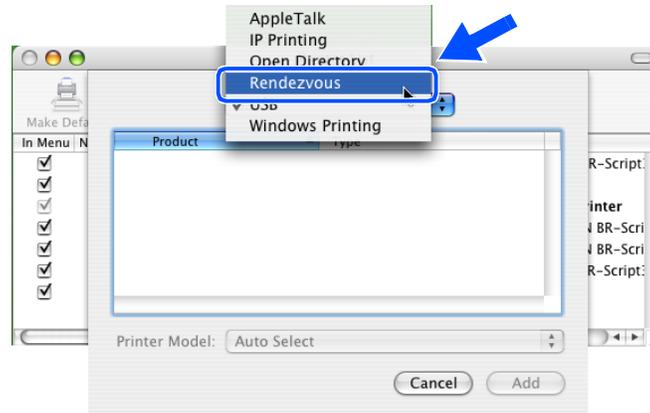
##### Utilizadores de Mac OS® 9.1 a 9.2

- (1) Abra o **Chooser** a partir do menu **Apple**.
- (2) Clique no ícone **Brother Laser (IP)** e certifique-se de que o nome do servidor de impressão aparece na caixa da direita. Se aparecer, significa que a ligação está correcta. Caso contrário, vá para o passo 5.

##### Mac OS® X 10.2.4 ou superior.

- (1) Seleccione **Applications** no menu **Go**.
- (2) Abra a pasta **Utilities**.
- (3) Clique duas vezes no ícone **Printer Setup Utility**.
- (4) Clique em **Add**.

- (5) Seleccione a seguinte opção. Certifique-se de que o servidor de impressão aparece. Se aparecer, significa que a ligação está correcta. Caso contrário, vá para o passo 5.



- 5** Se tentou os passos 1 a 4 e o problema persistir, reponha as predefinições de fábrica do servidor de impressão e tente novamente a partir da configuração inicial. Para obter mais informações sobre como repor as predefinições de fábrica, consulte *Repor as predefinições de fábrica de rede* na página 7-2.
- 6** Verifique se há alguma firewall pessoal, como a ICF (Internet Connecting Firewall) para Windows XP, activa no seu computador. Se estiver activa, desactive-a temporariamente e tente novamente.



### Nota

Se nenhum dos passos anteriores resolver o problema, é muito provável que o problema esteja no hardware ou na rede!

## Problemas relacionados com a impressão

### O trabalho não é impresso

Certifique-se de que o estado e a configuração do servidor de impressão estão correctos. Verifique o seguinte:

- 1** Certifique-se de que a impressora está ligada, online e pronta para imprimir.
- 2** Imprima a página de definições da impressora e verifique se as definições (como, por exemplo, o endereço IP) estão correctas para a sua rede. O problema pode resultar da não correspondência ou duplicação do endereço IP. Verifique se o endereço IP foi correctamente carregado no servidor de impressão. Certifique-se de que mais nenhum nó na rede tem este endereço IP.

**3** Verifique se o servidor de impressão aparece na rede, da seguinte forma:

### Para Windows®

(1) Tente fazer um ping ao servidor de impressão a partir da linha de comandos do sistema operativo anfitrião, utilizando o comando:

```
ping endereçoip
```

Em que `endereçoip` corresponde ao endereço IP do servidor de impressão (note que, por vezes, pode ter de aguardar até dois minutos, até o servidor carregar o endereço IP, depois de definir o endereço IP).

(2) Se receber uma resposta bem sucedida, siga para *Resolução de problemas de impressão ponto-a-ponto (LPR) em Windows® 95/98/Me e Windows NT®4.0 e Impressão IPP em Windows® 2000/XP*. Caso contrário, vá para o passo 4.

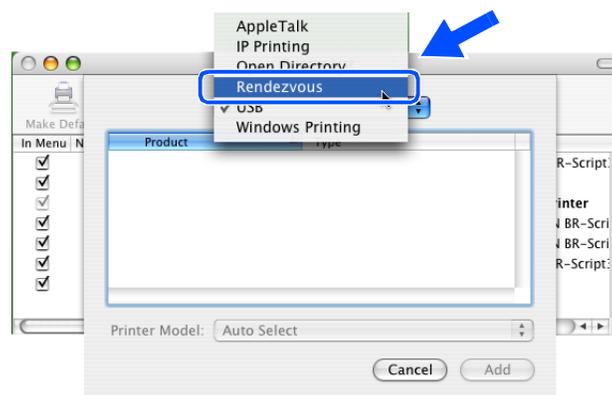
### Para Macintosh®

#### Utilizadores de Mac OS® 9.1 a 9.2

- (1) Abra o **Chooser** a partir do menu **Apple**.
- (2) Clique no ícone **Brother Laser (IP)** e certifique-se de que o nome do servidor de impressão aparece na caixa da direita. Se aparecer, significa que a ligação está correcta. Caso contrário, vá para o passo 4.

#### Mac OS® X 10.2.4 ou superior.

- (1) Seleccione **Applications** no menu **Go**.
- (2) Abra a pasta **Utilities**.
- (3) Clique duas vezes no ícone **Printer Setup Utility**.
- (4) Clique em **Add**.
- (5) Seleccione a seguinte opção. Certifique-se de que o servidor de impressão aparece. Se aparecer, significa que a ligação está correcta.



- 4 Se tentou os passos 1 a 4 e o problema persistir, reponha as predefinições de fábrica do servidor de impressão e tente novamente a partir da configuração inicial. Para obter mais informações sobre como repor as predefinições de fábrica, consulte *Repor as predefinições de fábrica de rede* na página 7-2

## Erro durante a impressão

Se tentar imprimir quando outros utilizadores estiverem a imprimir trabalhos de grandes dimensões (com muitas páginas ou com alta resolução de cores), a impressora não aceitará o seu trabalho de impressão enquanto o trabalho em curso não terminar. Se o tempo de espera do seu trabalho de impressão exceder um determinado limite, ocorrerá um erro de tempo excedido, gerando uma mensagem de erro. Nesse caso, envie novamente o seu trabalho quando os outros tiverem terminado.

## Resolução de problemas específicos de protocolos

### Resolução de problemas de impressão ponto-a-ponto (LPR) em Windows® 95/98/Me e Windows NT®4.0

---

Se tiver problemas para imprimir numa rede ponto-a-ponto (LPR) Windows® 95/98/Me, Windows NT® 4.0 ou posterior, verifique o seguinte:

- 1 Certifique-se de que o controlador de porta LPR da Brother está correctamente instalado e configurado, conforme os capítulos dedicados à impressão ponto-a-ponto em Windows® 95/98/Me ou Windows NT® 4.0.
- 2 Tente activar a **Contagem de bytes** na área **Configurar porta** das propriedades do controlador de impressora.

Durante a instalação do software BLP, pode acontecer que o ecrã que lhe solicita um nome de porta não apareça. Isto pode acontecer nalguns computadores com o Windows® 95/98/Me e Windows NT® 4.0. Prima as teclas ALT e TAB para que o ecrã apareça.

### Resolução de problemas de impressão ponto-a-ponto (NetBIOS) em Windows® 95/98/Me e Windows NT®4.0

---

Se tiver problemas para imprimir numa rede ponto-a-ponto (NetBIOS) Windows® 95/98/Me, Windows NT®4.0 ou posterior, verifique o seguinte:

- 1 Certifique-se de que o controlador de porta NetBIOS da Brother está correctamente instalado e configurado, conforme os capítulos dedicados à impressão ponto-a-ponto (NetBIOS) em Windows® 95/98/Me ou Windows NT® 4.0. Durante a instalação do controlador da porta, pode acontecer que o ecrã que lhe solicita um nome de porta não apareça. Isto acontece nalguns computadores com o Windows® 95/98/Me e Windows NT®4.0. Prima as teclas ALT e TAB para que o ecrã apareça.
- 2 Certifique-se de que o servidor de impressão está configurado para estar no mesmo grupo de trabalho ou domínio que os outros computadores. Pode ter de esperar vários minutos até o servidor de impressão aparecer na vizinhança na rede.

## Impressão IPP em Windows® 2000/XP

---

### Pretende utilizar um número de porta diferente de 631.

Se estiver a utilizar a porta 631 para impressão IPP, pode acontecer que a firewall não deixe passar os dados de impressão. Nesse caso, utilize outro número de porta (porta 80) ou configure a firewall para deixar passar dados na porta 631.

Para enviar um trabalho de impressão via IPP para uma impressora que esteja a utilizar a porta 80 (a porta HTTP padrão) introduza o seguinte ao configurar o sistema Windows® 2000/XP.

```
http://endereco_ip/ipp
```

### A opção **Obter mais informações** no Windows® 2000 não funciona

Se estiver a utilizar o URL:

```
http://endereco_ip:631 ou http://endereco_ip:631/ipp,
```

a opção **Obter mais informações** no Windows® 2000 não funcionará. Se quiser utilizar a opção **Obter mais informações** utilize o seguinte URL:

```
http://endereco_ip
```

Isto forçará o Windows® 2000/XP a utilizar a porta 80 para comunicar com o servidor de impressão Brother.

## Resolução de problemas no web browser (TCP/IP)

---

- 1** Se não conseguir ligar-se ao servidor de impressão utilizando o seu web browser, será bom verificar as definições do proxy no browser. Observe a definição das exceções e, se necessário, introduza o endereço IP do servidor de impressão. Desta forma, impedirá o PC de tentar ligar ao ISP ou servidor proxy sempre que quiser ver o servidor de impressão.
- 2** Certifique-se de que está a utilizar um web browser adequado; recomendamos o Netscape Navigator® versão 4.0 ou posterior / Microsoft Internet Explorer® versão 5.0 ou posterior.

## Utilizar os serviços

Um serviço é um recurso que pode ser acessado por computadores que pretendam imprimir para o servidor de impressão Brother. O servidor de impressão Brother oferece os seguintes serviços predefinidos (execute o comando SHOW SERVICE na consola remota do servidor de impressão Brother para ver uma lista de serviços disponíveis): Introduza `HELP` na linha de comandos para ver uma lista dos comandos suportados.

Serviço (Exemplo)	Definição
BINARY_P1	TCP/IP binário, serviço NetBIOS
TEXT_P1	Serviço de texto TCP/IP (adiciona uma marca de nova linha após cada fim de linha)
PCL_P1	Serviço PCL <sup>®</sup> (coloca a impressora compatível com PCL no modo PCL <sup>®</sup> )
BRN_XXXXXX_P1	TCP/IP binário

Em que `XXXXXX` corresponde aos seis últimos dígitos do endereço Ethernet (por exemplo, `BRN_310107_P1`).

## Outras formas de definir o endereço IP (para utilizadores experientes e administradores)

Para obter informações sobre como configurar a impressora de rede através do utilitário BRAdmin Professional ou através de um web browser, consulte *Definir o endereço IP e a máscara de sub-rede* na página 2-3.

### Utilizar o DHCP para configurar o endereço IP

O Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP) é um de entre vários mecanismos automatizados para atribuição de endereços IP. Se tiver um servidor DHCP na rede, o servidor de impressão obterá automaticamente o respectivo endereço IP a partir do servidor DHCP e registará o seu nome em qualquer DNS compatível com RFC 1001 e 1002.



#### Nota

Se não quiser configurar o seu servidor de impressão via DHCP, BOOTP ou RARP, tem de definir o método de arranque como estático para que o servidor de impressão tenha um endereço IP estático. Desta forma, evitará que o servidor de impressão tente obter um endereço IP de algum destes sistemas. Para alterar o método de arranque, use o utilitário BRAdmin Professional.

## Utilizar o BOOTP para configurar o endereço IP

O BOOTP é uma alternativa ao rarp, que apresenta a vantagem de permitir a configuração da máscara de sub-rede e da gateway. Para utilizar o BOOTP para configurar o endereço IP certifique-se de que o BOOTP está instalado e activo no computador anfitrião (deverá aparecer no ficheiro `/etc/services` do sistema anfitrião como um serviço real; escreva `man bootpd` ou consulte a documentação do seu sistema para obter mais informações). O BOOTP é geralmente iniciado através do ficheiro `/etc/inetd.conf`, pelo que poderá ter de activá-lo removendo o cardinal "#" que se encontra na entrada `bootp` deste ficheiro. Por exemplo, uma entrada `bootp` típica do ficheiro `/etc/inetd.conf` seria:

```
#bootp dgram udp wait /usr/etc/bootpd bootpd -i
```

Conforme o sistema, esta entrada pode chamar-se "bootps" em vez de "bootp".

### Nota

Para activar o BOOTP, basta utilizar um editor para eliminar o cardinal "#" (se não houver cardinal "#", significa que o BOOTP já está activado). Edite o ficheiro de configuração do BOOTP (normalmente `/etc/bootptab`) e introduza o nome, tipo de rede (1 para Ethernet), endereço Ethernet e IP, máscara de sub-rede e gateway do servidor de impressão. Infelizmente, não há nenhum formato padrão exacto para o fazer, pelo que terá de consultar a documentação do seu sistema para determinar como introduzir estas informações (muitos sistemas UNIX® têm também exemplos de modelos no ficheiro `bootptab` que poderá utilizar como referência). Alguns exemplos de entradas `/etc/bootptab` típicas incluem:

```
BRN_310107 1 00:80:77:31:01:07 192.168.1.2
```

e:

```
BRN_310107:ht=ethernet:ha=008077310107:\
ip=192.168.1.2:
```

Algumas implementações de software anfitrião BOOTP não responderão a pedidos de BOOTP se não tiver incluído um nome de ficheiro de transferência no ficheiro de configuração; nesse caso, basta criar um ficheiro nulo no sistema anfitrião e especificar o nome deste ficheiro e o respectivo caminho no ficheiro de configuração.

Tal como no rarp, o servidor de impressão Brother carregará o seu endereço IP do servidor BOOTP quando a impressora for ligada.

## Utilizar o RARP para configurar o endereço IP

O endereço IP do servidor de impressão Brother pode ser configurado através da funcionalidade Reverse ARP (RARP) no computador anfitrião. O processo é efectuado através da edição do ficheiro `/etc/ethers` (se este ficheiro não existir, pode criá-lo) e da introdução de uma entrada semelhante à que se segue:

```
00:80:77:31:01:07 BRN_310107
```

Em que a primeira entrada é o endereço Ethernet do servidor de impressão e a segunda entrada é o nome do servidor de impressão (o nome tem de ser igual ao introduzido no ficheiro `/etc/hosts`).

Se o daemon de rarp ainda não estiver em execução, inicie-o (conforme o sistema, o comando pode ser `rarpd`, `rarpd -a`, `in.rarpd -a` ou outro; escreva `man rarpd` ou consulte a documentação do seu sistema para obter mais informações). Para verificar se o daemon de rarp está em execução num sistema UNIX® Berkeley, introduza o seguinte comando:

```
ps -ax | grep -v grep | grep rarpd
```

Para sistemas AT&T UNIX®, introduza:

```
ps -ef | grep -v grep | grep rarpd
```

O servidor de impressão Brother obterá o endereço IP do daemon de rarp quando a impressora for ligada.

## Utilizar o APIPA para configurar o endereço IP

---

O servidor de impressão Brother suporta o protocolo Automatic Private IP Addressing (APIPA). Com o APIPA, os clientes DHCP configuram automaticamente um endereço IP e uma máscara de sub-rede quando não está disponível um servidor DHCP. O dispositivo escolhe o seu próprio endereço IP, no intervalo de 169.254.1.0 a 169.254.254.255. A máscara de sub-rede é automaticamente definida como 255.255.0.0 e o endereço de gateway como 0.0.0.0.

Por predefinição, o protocolo APIPA está activado. Pode desactivar o protocolo APIPA utilizando o painel de controlo da impressora. Para obter mais informações, consulte *Desactivar o protocolo APIPA* na página 7-3.

Se desactivar o protocolo APIPA, o endereço IP predefinido do servidor de impressão da Brother será 192.0.0.192. No entanto, pode alterar facilmente este número de endereço IP para que corresponda aos detalhes do endereço IP da sua rede.

## Utilizar o ARP para configurar o endereço IP

---

Se não puder utilizar o BRAdmin e se a sua rede não utilizar um servidor DHCP, pode utilizar o comando ARP. O comando ARP está disponível em sistemas Windows® com o TCP/IP instalado, bem como em sistemas UNIX®. Para utilizar o ARP, introduza o seguinte comando na linha de comandos:

```
arp -s endereçoip endereçoethernet
```

Em que `endereçoethernet` corresponde ao endereço Ethernet (endereço MAC) do servidor de impressão e `endereçoip` corresponde ao endereço IP do servidor de impressão. Por exemplo:

### Sistemas Windows®

Os sistemas Windows® requerem a utilização do carácter hífen "-" entre cada dígito do endereço Ethernet.

```
arp -s 192.168.1.2 00-80-77-31-01-07
```

## Sistemas UNIX®/Linux

Tipicamente, os sistemas UNIX® e Linux requerem a utilização do carácter dois pontos ":" entre cada dígito do endereço Ethernet.

```
arp -s 192.168.1.2 00:80:77:31:01:07
```

### Nota

Tem de estar no mesmo segmento Ethernet (ou seja, não pode existir um router entre o servidor de impressão e o sistema operativo) para utilizar o comando `arp -s`.

Se existir um router, pode utilizar o BOOTP ou outros métodos descritos neste capítulo para introduzir o endereço IP.

Se o Administrador tiver configurado o sistema para atribuir endereços IP via BOOTP, DHCP ou RARP, o servidor de impressão Brother pode receber um endereço IP de qualquer um destes sistemas de atribuição de endereços IP. Nesse caso, não terá de utilizar o comando ARP. O comando ARP só funciona uma vez. Por motivos de segurança, uma vez configurado o endereço IP de um servidor de impressão Brother através do comando ARP, não pode utilizar o comando ARP novamente para alterar o endereço. O servidor de impressão ignorará qualquer tentativa de o fazer. Se quiser alterar novamente o endereço IP, utilize um web browser, TELNET (através do comando SET IP ADDRESS), ou reponha os valores de fábrica no servidor de impressão (o que lhe permitirá utilizar novamente o comando ARP).

Para configurar o servidor de impressão e verificar a ligação, introduza o seguinte comando `ping endereçoip`, em que `endereçoip` corresponde ao endereço IP do servidor de impressão. Por exemplo, `ping 192.189.207.2`.

## Utilizar o TELNET para configurar o endereço IP

Também pode utilizar o comando TELNET para alterar o endereço IP.

Utilizar o TELNET é bastante eficaz para alterar endereços IP. Mas o servidor de impressão tem de ter já programado um endereço IP válido.

Escreva `TELNET endereçoip` na linha de comandos do sistema, em que `endereçoip` corresponde ao endereço IP do servidor de impressão. Quando estiver ligado, prima a tecla de retrocesso ou a tecla Enter para ir para a linha "#" e introduza a palavra-passe `access` (a palavra-passe não aparecerá no ecrã).

Ser-lhe-á pedido um nome de utilizador. Escreva o que quiser nesta linha.

Aparecerá então a linha `Local>`. Escreva `SET IP ADDRESS endereçoip`, em que `endereçoip` corresponde ao endereço IP que pretende atribuir ao servidor de impressão (consulte o gestor da rede para saber que endereço IP utilizar). Por exemplo:

```
Local> SET IP ADDRESS 192.168.1.3
```

Agora, terá de definir a máscara de sub-rede escrevendo `SET IP SUBNET máscara sub-rede`, em que `máscara sub-rede` corresponde à máscara de sub-rede que pretende atribuir ao servidor de impressão (consulte o gestor da rede para saber que máscara de sub-rede utilizar). Por exemplo:

```
Local> SET IP SUBNET 255.255.255.0
```

Se não possuir qualquer sub-rede, utilize uma das seguintes máscaras de sub-rede predefinidas:

255.0.0.0 para redes classe A

255.255.0.0 para redes classe B

255.255.255.0 para redes classe C

O grupo de dígitos mais à esquerda no endereço IP identificam o tipo de rede de que dispõe. O valor deste grupo varia entre 1 e 127 para redes de classe A (por exemplo, 13.27.7.1), entre 128 e 191 para redes de classe B (por exemplo, 128.10.1.30) e entre 192 e 255 para redes de classe C (por exemplo, 192.168.1.4).

Se tiver uma gateway (router), introduza o respectivo endereço com o comando `SET IP ROUTER endereçorouter`, em que `endereçorouter` corresponde ao endereço IP da gateway que pretende atribuir ao servidor de impressão. Por exemplo:

```
Local> SET IP ROUTER 192.168.1.4
```

Escreva `SET IP METHOD STATIC` para definir o método de configuração de acesso ao IP como estático.

Para verificar se introduziu correctamente as informações de IP, escreva `SHOW IP`.

Escreva `EXIT` ou prima CTRL-D (ou seja, mantenha premida a tecla Ctrl e prima "D") para terminar a sessão de consola remota.

## Utilizar o software de servidor Web BRAdmin da Brother para IIS\* para configurar o endereço IP

---

O software de servidor Web BRAdmin Professional foi concebido para gerir todos os dispositivos Brother ligados a uma rede LAN/WAN. Ao instalar o software de servidor Web BRAdmin num computador com IIS\*, o administrador pode, via web browser, ligar-se ao servidor Web BRAdmin e, em seguida, comunicar com o dispositivo. Ao contrário do BRAdmin Professional (concebido apenas para sistemas Windows®) o software de servidor Web BRAdmin pode ser acedido a partir de qualquer computador cliente com um web browser que suporte Java.

Note que este software não vem incluído no CD-ROM fornecido com o produto Brother que adquiriu.

Visite o site <http://solutions.brother.com/webbradmin> para saber mais sobre este software e para o transferir.

IIS\* = Internet Information Server 4.0, 5.0 ou 5.1

## Especificações do servidor de impressão

<b>Sistemas operativos suportados</b>	Windows® 95/98/Me, Windows NT® 4.0, Windows® 2000/XP Mac OS® 9.1 a 9.2, Mac OS® X 10.2.4 ou superior	
<b>Suporte de protocolo</b>	TCP/IP	APR, RARP, BOOTP, DHCP, APIPA (Auto IP), NetBIOS Name Resolution, WINS, DNS Resolver, LPR/LPD, Custom Raw Port/Port9100, SMTP Client, SMB Print, IPP, FTP Server, mDNS, TELNET, SNMP, HTTP
<b>Tipo de rede</b>	Rede Ethernet 10/100 BASE-TX	
<b>Impressão em rede</b>	Impressão ponto-a-ponto em Windows® 95/98/Me Impressão TCP/IP em Windows NT® 4.0 e Windows® 2000/XP Impressão em Macintosh® (QuickDraw sobre TCP/IP)	
<b>Requisitos do computador (para controladores, BRAdmin Professional, software ponto-a-ponto, etc.)</b>	CPU	Pentium 75MHz ou superior para Windows® 95/98 Pentium 150MHz ou superior para Windows® Me Pentium 133MHz ou superior para Windows® 2000 Pentium 233MHz ou superior para Windows® XP
	RAM	24MB ou mais (32MB recomendados) para Windows® 95/98 32MB ou mais (64MB recomendados) para Windows® Me 64MB ou mais (128MB recomendados) para Windows® 2000/XP
<b>Ligação ao Macintosh</b>	Computador	Power Macintosh® com Ethernet
	RAM	32MB ou mais (64MB ou mais recomendados) para Mac OS® 9.1 a 9.2 128MB ou mais (160MB ou mais recomendados) para Mac OS® X 10.2.4 ou superior
	Sistema operativo	Mac OS® 9.1 a 9.2, Mac OS® X 10.2.4 ou superior
<b>Utilitários de gestão</b>	Utilitário BRAdmin Professional	Windows® 95/98/Me, Windows NT® 4.0, Windows® 2000/XP
	Web BRAdmin	Windows® 2000 Professional / Server / Advanced Server, Windows® XP Professional

## Números de telefone da Brother (EUA e Canadá)

**IMPORTANTE:** Se necessitar de assistência técnica, terá de ligar para o número correspondente no país onde adquiriu a impressora. As chamadas têm de ser efectuadas *de dentro* do país em questão.

### Registrar o produto

---

Ao registar o seu produto junto da Brother International Corporation, o utilizador ficará registado como proprietário original do produto.

O seu registo na Brother:

- pode servir como confirmação da data de aquisição do seu produto, caso perca o recibo;
- pode servir como suporte junto da sua seguradora em caso de perda do produto coberta pelo seguro; e
- ajudar-nos-á a informá-lo sobre novos aperfeiçoamento ao produto que adquiriu e sobre ofertas especiais.

Preencha a garantia da Brother ou, para simplificar o processo de registo do produto, registe-o online no endereço

<http://www.brother.com/registration/>

### Perguntas mais frequentes (FAQs)

---

O Brother Solutions Center é o recurso central para tudo o que esteja relacionado com a impressora. Pode transferir o software e os utilitários mais recentes, ler as secções de FAQ e sugestões de resolução de problemas para saber como tirar o maior proveito do seu produto Brother.

<http://solutions.brother.com>

Pode verificar aqui se há actualizações aos controladores da Brother.

### Assistência ao cliente

---

**Nos EUA:** 1-800-276-7746  
**No Canadá** 1-877-BROTHER

Se tiver comentários ou sugestões, escreva-nos para:

**Nos EUA:** Printer Customer Support  
Brother International Corporation  
15 Musick  
Irvine, CA 92618

**No Canadá** Brother International Corporation (Canada), Ltd.  
- Marketing Dept.  
1, rue Hotel de Ville  
Dollard-des-Ormeaux, PQ, Canada H9B 3H6

## **Localização de centros de assistência (apenas EUA)**

---

Para saber a localização de um centro de assistência Brother autorizado, ligue para o 1-800-284-4357.

## **Localização de centros de assistência (apenas Canadá)**

---

Para saber a localização de um centro de assistência Brother autorizado, ligue para o 1-877-BROTHER

## **Sistema de resposta por fax da Brother (apenas EUA)**

---

A Brother dispõe de um sistema de resposta por fax fácil de utilizar para que possa obter respostas a questões técnicas comuns e informações sobre produtos. Este sistema está disponível 24 horas por dia, 7 dias por semana. Pode utilizá-lo para enviar informações para qualquer máquina de fax.

Ligue para o número que se segue e siga as instruções gravadas para receber um fax sobre como utilizar o sistema e um índice dos temas sobre os quais pode obter informações.

**Apenas nos EUA** 1-800-521-2846

### Endereços Internet

Web site global da Brother: <http://www.brother.com>

Para as perguntas mais frequentes (FAQs), suporte ao produto, questões técnicas e actualizações do controlador e utilitários: <http://solutions.brother.com>

(Apenas EUA) Para fornecimentos e acessórios da Brother: <http://www.brothermall.com>

## Números de telefone da Brother (para a Europa e outros países)

**IMPORTANTE:** Se necessitar de assistência técnica, terá de ligar para o número correspondente no país onde adquiriu a impressora. As chamadas têm de ser efectuadas *de dentro* do país em questão.

### Registar o produto

---

Ao registar o seu produto junto da Brother, o utilizador ficará registado como proprietário original do produto.

O seu registo na Brother:

- pode servir como confirmação da data de aquisição do seu produto, caso perca o recibo;
- pode servir como suporte junto da sua seguradora em caso de perda do produto coberta pelo seguro; e
- ajudar-nos-á a informá-lo sobre novos aperfeiçoamento ao produto que adquiriu e sobre ofertas especiais.

Preencha a garantia da Brother ou, para simplificar o processo de registo do produto, registe-o online no endereço

<http://www.brother.com/registration/>

### Perguntas mais frequentes (FAQs)

---

O Brother Solutions Center é o recurso central para tudo o que esteja relacionado com a impressora. Pode transferir os controladores, o software e os utilitários mais recentes, ler as secções de FAQ e sugestões de resolução de problemas para saber como tirar o maior proveito do seu produto Brother.

<http://solutions.brother.com>

Pode verificar aqui se há actualizações aos controladores da Brother.

### Assistência ao cliente

---

Visite o site <http://www.brother.com> para obter informações sobre o representante Brother local.

### Localização dos centros de assistência

---

Para saber onde encontrar um centro de assistência na Europa, contacte o representante Brother local. Poderá encontrar os endereços e números de telefone de contacto dos representantes Europeus no site <http://www.brother.com>, seleccionando o seu país.

#### Endereços Internet

Web site global da Brother: <http://www.brother.com>

Para as perguntas mais frequentes (FAQs), suporte ao produto, questões técnicas e actualizações do controlador e utilitários: <http://solutions.brother.com>

## **Informação importante: Regulamentos**

### **Precauções com a ligação à rede local (LAN)**

---

Ligue este aparelho a uma rede local não sujeita a sobretensão.

**B**

# Índice remissivo

## A

APIPA ..... 1-4, 7-3, A-3  
ARP ..... A-3

## B

BINARY\_P1 ..... A-1  
BOOTP ..... 1-4, A-2  
BRAdmin Professional ..... 2-3, 2-4, 4-2  
BRN\_xxxxx\_P1 ..... A-1  
Brother NetBIOS Port Monitor ..... 4-1, 4-4  
Brother Solutions Center ..... 2-3

## C

Centros de assistência (Europa e outros países)  
..... B-3  
Centros de assistências (EUA/Canadá) .. B-2  
Cliente DNS ..... 1-4  
Cliente SMTP ..... 1-5  
Configuração de rede simples ..... 6-1, 8-1

## D

Definições do servidor de impressão ..... 2-4  
DHCP ..... 1-4, A-1  
Domínio .2-5, 3-4, 3-6, 4-1, 4-2, 4-3, 5-2, 8-5  
DOS ..... 4-1

## E

Endereço IP ..... 2-1  
Especificações ..... A-6

## G

Gateway ..... 2-2  
Grupo de trabalho ..... 4-1, 4-2

## H

HTTP ..... 1-5, 2-5  
Hyper Text Transfer Protocol ..... 2-5

## I

IIS ..... A-5  
Impressão em Macintosh ..... 6-1  
Impressão em rede ..... 3-1, 4-1

Impressão em Windows 2000/XP ..... 3-1  
Impressão em Windows 95/98/Me ..... 3-5  
Impressão em Windows NT 4.0 ..... 3-3  
Impressão partilhada em rede ..... 1-3  
Impressão ponto-a-ponto NetBIOS ..... 4-1  
Impressão TCP/IP ..... 3-1  
impressão via Internet ..... 5-1  
IPP ..... 1-5, 5-1, 8-6

## L

LED (painel de controlo) ..... 7-2, 7-3  
LED (servidor de impressão) ..... 8-2  
LPR/LPD ..... 1-4

## M

Mac OS 9 ..... 6-1  
Mac OS X ..... 6-1  
Marcas comerciais ..... i  
Máscara de sub-rede ..... 2-2  
mDNS ..... 1-5

## N

NetBIOS ..... 8-5  
NetBIOS/IP ..... 1-4

## P

Página de definições da impressora ..... 7-2  
Painel de controlo ..... 7-1  
Palavra-passe ..... 3-1, 4-1, 5-1  
PCL\_P1 ..... A-1  
Ping ..... 8-2, 8-4  
Ponto-a-ponto ..... 1-2, 8-5  
Port9100 ..... 1-5  
Porta LPR Brother ..... 3-5, 3-7  
Predefinições de fábrica ..... 7-2  
Protocolo ..... 1-4

## Q

QuickDraw ..... 1-1, 6-1

## R

RARP ..... 1-4, A-2  
Registar o produto ..... B-1, B-3  
RFC 1001 ..... 2-1, A-1  
Router ..... 2-2

## S

---

Server Message Block .....	4-1
Serviço .....	A-1
Servidor Web .....	1-5
SMB .....	4-1
SNMP .....	1-5
Software ponto-a-ponto da Brother .....	3-5

## T

---

TCP/IP .....	1-4
TELNET .....	1-5, 4-3, A-4
TEXT_P1 .....	A-1

## V

---

Vizinhança na rede .....	4-1
--------------------------	-----

## W

---

Web BRAdmin .....	A-5
Web browser .....	2-5, 4-3, 6-2
Windows 2000 .....	3-1, 4-1, 5-1, 8-6
Windows 95/98/Me .....	4-1, 8-5
Windows XP .....	3-1, 4-1, 5-1, 8-6